

Alex.Russ.A

editor:

STALKEA

STALKEA

S . T . A . L . K . E . R .

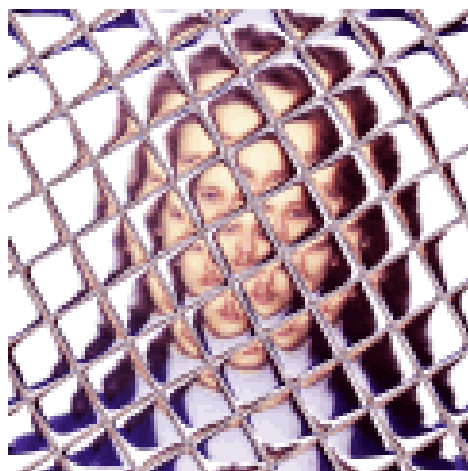
«Киев - Зона»

Метро

25.06.2009
12.02.2015
12.02.2015

© автор **Метро**
© оформление **Alex-Rus**
© редактор **Alex.Rus.UA**

СТАЛИН



редактор: Alex.Rus.UA

Аннотация¹

Миниатюрный рассказ-фанфик «Киев-Зона» (автор под характерным ником Метро) по теме игровой вселенной S.T.A.L.K.E.R. (от украинской компании GSC Game World) написан просто и непритязательно, присутствует явный намёк на семейство постапокалиптических произведений на тему «Метро» (события которых происходят в Москве) в виде расширенной до, как минимум, уровня города Киева аномальной Зоны Отчуждения. Естественно, в наличии и картонные персонажи, и надуманный сюжет, который под конец вдруг вообще сводится к вариации на тему путешествий во времени, и, конечно же, наивнейшие перипетии вкупе с сомнительными переживаниями — в общем, всё почти по классике: «бессмысленно и беспощадно» или даже «мы долго шли, шли и наконец»... никуда не пришли... Хотя местами это забавно и может слегка повеселить несуразными и неоригинальными задумками (вроде встречающихся неожиданно и не к месту обитателей мутировавшего киевского зоопарка), из которых, при определённом желании и старании, всё же могла бы получиться довольно неплохая книга, вот только так и не получилась, к сожалению. Короче говоря, именно и исключительно «поколение пепси» младшего школьного возраста (особенно из числа почитателей серий одновременно и S.T.A.L.K.E.R., и «Метро») будет довольно.

12.02.2015 © Alex-Rus AKA Alex.Rus.UA

¹ Редакция 12.02.2015 произведения «Киев-Зона» (автор под ником Метро) по теме игровой вселенной S.T.A.L.K.E.R. (от украинской компании GSC Game World) на основе оригинального дос-файла (редактор Метро, компания Microsoft) от 25.06.2009. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

«Киев-Зона»

Несколько месяцев назад Зона расширилась² и полностью охватила Киев. Население эвакуировали, остались немногие, их мы называем «Местные», они знают город, как свои пять пальцев.

Я тоже когда-то жил в Киеве. Потом отправился в Зону и спустя два года я снова здесь. В Родном городе.

Мы шли по Хрещатику. Мутантов поблизости не было.

— А как ты думаешь,³ «Местные» —⁴ нормальные парни? — спросил Чип.

Нас прозвали Чип и Дейл. Первое время мы всем помогали или,⁵ как выражаются они, *спешили на помощь*. Мы знакомы с ним ещё с садика. Сейчас ему уже двадцать пять, он мой сверстник,⁶ и я не помню, чтобы мы серьёзно ссорились. Мы отправились в Зону ради приключений и не совсем на трезвую голову, но решили остаться.

Чип был примерно такого же роста, как и я, около метра девяносто. У него было почти всегда серьёзное выражение лица, но он пользовался большой популярностью у девушек. Возможно, голубые глаза и серьёзный подход к жизни не могли оставить девушек равнодушными. С пятнадцати лет мы занимались стрельбой и ходили на различные боевые искусства. Стрелял Чип лучше меня, зато мне чаще удавалось победить его в спарринге.

— И девушки, — поправил его я.

— Что *девушки*? — не понял он.

— Среди «Местных» есть и девушки. Думаю, есть и нормальные.

— *Девушки*? — снова не въехал он.

— И парни *тоже*.

— А ты уверен, что нам надо на Майдан? Это небезопасно⁷.

— Что ты предлагаешь? — спросил я.

— Метро, так намного быстрее.

— Правильно, там сядем на метро, чтобы без пересадок, — согласился я⁸ и спросил, — почему ты *боишься* Майдана?

— Там,⁹ говорят,¹⁰ полно мутантов.

2 В оригинале запятая. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

3 В оригинале без запятой. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

4 В оригинале без тире. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

5 В оригинале без запятой. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

6 В оригинале без запятой. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

7 В оригинале «не безопасно» раздельно. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

8 В оригинале запятая. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

9 В оригинале без запятой. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

10 В оригинале без запятой. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

— Там база «Свободы», думаю, от мутантов они всё почистили.

— А зачем нам на книжный рынок?

— Знаний набираться, — улыбнулся я.

— Я серьёзно, — обиделся он.

— Я думал,¹¹ тебя кровосос за ногу укусил, а не за голову, — попытался сострить я.

Почти год назад, когда мы по лестнице выбирались из подземелий на Агропроме, Чипу в ногу вонзил щупальца кровосос. Мутанта мы быстро убили, но Чип после этого долго отлеживался в баре.

— Он меня чуть инвалидом не сделал, — шутку Чип явно не понял.

Мы подошли к стоянке, киевляне¹², когда эвакуировались, бросали всё: квартиры, машины, магазины. Пока Зона ещё не изменила город, только напустила своих «зверюшек»¹³ и аномалии. Мутанты у нас тут есть и свои: обычные дворовые животные, звери из зоопарка. Их внешний вид немного изменился из-за радиации.

Я сразу выбрал себе машину. Последняя модель Mercedes. Ещё какое-то время можно будет и на таких ездить, пока дороги целы. Я сел за руль, рядом уселся Чип.

— У тебя есть права? — усмехнулся он.

— Сейчас посмотрим.

Я открыл бардачок¹⁴ и нашёл права.

— Есть, — я протянул их Чипу.

— Ты сменил имя и фамилию?

— Это мой псевдоним.

— А почему он женский?

— Мне так захотелось. Девчонка водила эту машину, бедненькая.

— Кто?

— Машина,¹⁵ конечно.

Я вырулил со стоянки и поехал на Майдан. Раньше здесь ездить запрещалось.

— Ты есть хочешь? — спросил я.

— Не откажусь.

— Нам в Макдональдс по пути.

В таких местах, как Макдональдс, я ел очень редко, но иногда выбора не было, и приходилась питаться.

Через три минуты мы уже приехали. Бросили на дороге машину¹⁶ и зашли внутрь.

11 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

12 В оригинале «Киевляне» с заглавной буквы в середине предложения. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

13 В оригинале «Зверюшек» с заглавной буквы в середине предложения. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

14 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

15 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

16 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

— А кто здесь всё время готовит? — спросил Чип.

— Один из духов Зоны, который отвечает за сытость сталкеров, — я слышал такие байки в баре.

За стойкой стояла девушка. Среднего роста, с хорошей фигурой и светло-русым¹⁷ цветом волос. Очень симпатичная. Я вскинул АК-47 и подошёл к ней.

А я верю в любовь с первого взгляда? Конечно, верю! Может,¹⁸ эта девушка моя судьба? Значит,¹⁹ нужно произвести на неё хорошее впечатление. А может произвести хорошее впечатление²⁰ человек, который идёт к ней с автоматом? Думаю, нет!

— Здравствуйте, барышня, — поприветствовал её я²¹ и повесил автомат на плечо.

— Здравствуйте, что будете²²? — улыбнулась она.

Главное,²³ держать себя в руках. А как я буду держать себя в руках, когда мне так улыбаются? Я чувствовал себя четырнадцатилетним юнцом, который боится познакомиться с девушкой.

— Вы тут официантка? — ничего умнее я спросить не додумался.

— Нет, просто зашла поесть, думаю, как и вы, — ответила она.

— Точно, — я кивнул головой.

Я перепрыгнул к ней за стойку. Смотрел ей в глаза. Она отвернулась и села за столик. Я положил на поднос гамбургер, картофель, колу и сел к ней. Через минуту подсел Чип.

— Я Дейл, — представился я.

— А ты,²⁴ наверно,²⁵ Чип? — спросила она²⁶ моего друга.

— Ага, — проговорил он с набитым ртом.

— Я Валерия.

— Лер, ты из «Местных»? — я позволил себе называть её на ты.

— Да.

— Почему не покинула город? — этот вопрос я задавал почти всем сталкерам, которых видел здесь. И иногда слышал очень интересные истории.

— Не смогла, — она была немногословна²⁷.

— И что ты собираешься делать? — спросил я.

— Жить, как раньше, — не задумываясь, ответила она.

17 В оригинале «светло русым» раздельно, без дефиса. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

18 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

19 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

20 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

21 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

22 В оригинале «будите», хотя никто никого точно будить не собирается. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

23 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

24 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

25 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

26 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

27 В оригинале «не многословна» раздельно. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

— Как раньше не получится, — сказал Чип.

— Это ещё почему? — удивилась она.

— Мутанты, аномалии, — я хотел продолжить список, но она перевела тему:

— А вы куда шли?

— На Петровку, — я не видел смысла что-то скрывать от неё.

— А что там?

— Там база «Долга» и лучший бар.

— И что ты хочешь в баре? — поинтересовалась она

— Узнать побольше об обстановке.

— Можно с вами? — спросила она.

Я был очень удивлён. Она нас едва знает, но отказать я не мог. Неужели влюбился?

— Хорошо, — сказал я²⁸ после короткой паузы.

Я поел и вышел. Машина была на месте. Открыл Лере дверь. Она села рядом. Сзади сел Чип, он не удивился, что я так быстро променял его на девушку. Со мной такое часто бывало.

— Мы поедем на машине? — спросила она.

— На метро, — ответил я.

До Майдана мы доехали быстро. Дорога была отличная. Вылезли из машины²⁹ и пошли в метро. У дверей дежурил отряд «Свободовцев».

— Вы куда? — спросил сталкер.

— В метро, — сразу ответил я.

— Зачем? — задал он один из наиболее глупых вопросов.

— Покататься, — ответил я.

— Проходите.

Мы спустились, перепрыгнули через барьер³⁰ и ждали поезд.

Метро за эти месяцы мало изменилось. Навесные телевизоры до сих пор работали, сталкеры быстро сориентировались, и теперь в метро рекламируют³¹ разные группировки. Сейчас на всех экранах горела надпись «Вступайте в ряды «Свободы»,³² не пожалеете». Теперь людей в метро меньше, чем мутантов.

— А тут много мутантов? — спросил Чип, он не любил много разговаривать в присутствии посторонних, когда трезвый.

— Кровососы, бюреры и контролёры, — это единственные мутанты о которых я слышал в метро.

— А их сложно убить? — спросила Лера.

28 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

29 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

30 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

31 В оригинале «рекламирую». (прим. ред. Alex.Rus.UA)

32 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

Я только сейчас увидел, что она безоружна. Как такое возможно? Человек не может в Зоне без оружия.

— А где твоё оружие? — спросил я.

— У меня его нет, — спокойно ответила она.

— Как нет? Ты же здесь уже несколько месяцев, — я не мог понять, как такое возможно.

— Я же далеко не ходила, жила в доме, рядом магазин.

— Мутантов видела?

— В окно, я жила на восьмом этаже, а они даже в подъезд не могли зайти.

Я был так рад, что она не успела познакомиться с местными «животными».

Приехал поезд, мы сели в первый вагон.

— А кто им управляет? — спросила девушка.

— Призрак Зоны, который отвечает за то, чтобы сталкеры не опаздывали на работу, — в баре и не такое расскажут.

Обережно, двері зачиняються, наступна станція «Поштова площа», — проговорили колонки.

— А броня у тебя³³ откуда? — спросил Чип.

— Я нашла раненого сталкера, помогла ему встать на ноги, а он оставил мне броню.

— Ушёл голый? — усмехнулся я.

— У него было два комплекта.

Станція «Поштова площа», — сказал «Машинист».³⁴

Двери открылись, мы вскинули оружие. На нас кинулись два красных глаза, но мы были готовы к этому. Разрядили ему в голову по две обоймы. Он вышел из режима стелс и упал на землю.

— Это кто? — нервно спросила Лера.

— Кровосос, — спокойно ответил я.

— Не видела такого.

— Они обычно в подземельях обитают или по ночам выходят, если очень голодные.

Обережно, двері зачиняються, наступна станція «Контрактова»³⁵ площа», — проговорила запись.

— А каких ты мутантов видела? — спросил Чип.

— Собак, кошек.

— Страшно было? — улыбнулся я.

— Не очень.

— Ты точно не передумала? — спросил я.

33 В оригинале запятая. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

34 В оригинале без точки. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

35 В оригинале суржик «Контрактовая». (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

— На счёт чего? — не поняла она.

— Может, всё-таки уедешь из города?

Мне было её жалко. Не место девушкам в Зоне, загнётся. Теперь надо уговорить её покинуть это место.

— Нет, я останусь здесь, — когда она это сказала, меня как будто порезали без ножа.

Станція «Контрактова»³⁶ площа».

Двери открылись, здесь никого не было. Я спокойно вздохнул.

Шановні пасажери, поступається місцем інвалідам, літнім, людям з дітьми. Наступна станція «Тараса Шевченка».

В другом вагоне послышался треск.

— Кто это? — спросил Чип.

Я подошёл к окошку, в том вагоне никого не было, в воздух взлетела банка³⁷ и ударилась в окно.

— Это — полтергейст, — сказал я.

— Он опасен? — поинтересовалась Лера.

— Только если разозлить его, а мы этого делать не будем, — улыбнулся я.

— А есть **добрые** мутанты? — спросила Лера.

— Конечно, некоторые сталкеры.

— Разве они мутанты?

— Можно и так сказать, а ещё они наркоманы.

— Все?

— Абсолютно, они зависимы от Зоны.

Станція «Тараса Шевченка», — снова проговорила запись.

Двери открылись, и мне в голову попал ящик. Я упал. Над головой просвистела очередь.

Да что же это такое? Мутанты все с цепей сорвались?

— Ты как? — спросила³⁸ севшая возле меня Лера.

Обережно, двері зачиняються, наступна станція «Петрівка».

— Помоги встать, — сказал я Чипу.

Он аккуратно поднял меня³⁹ и уложил на сиденье.

— Это был полтергейст? — спросила Лера.

— Нет, **бюрер**, — ответил Чип.

— А чем они отличаются?

— Бюреры —⁴⁰ они позлее, — ответил я.

36 В оригинале суржик «Контрактовая». (прим. ред. Alex.Rus.UA)

37 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

38 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

39 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

40 В оригинале без тире. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

— Сейчас остановка, сможешь идти? — спросила меня Лера.

— Попробую.

Я осторожно встал⁴¹ и подошёл к двери.

Станція «Петрівка».

Открылись двери. Пусто. Мы пошли к выходу.

Возле турникета стояли два «долговца»⁴².

— О, Чип и Дейл, а это,⁴³ наверно,⁴⁴ Гайка, — усмехнулся Пистолет.

— Тебе не к кому придраться? — спросил я.

— Вы где проезжали? — перебил нас сталкер Заяц.

— От Майдана, — ответил Чип.

— Как там обстановка? — снова Заяц.

— Кровососа, полтергейста и бюрера видели, — ответил я.

— Это вам ещё повезло. наших троих еле принесли. На них «Местные зверьки» напали.

— Понятно, нам надо идти, пропустите? — спросил я.

— Конечно, проходите.

Мы поднялись наверх. Здесь был книжный рынок. Люди бежали из города, бросая всё, даже магазины не закрывали. Многие на этом хорошо зарабатывали. Приезжали, загружали фургоны товара⁴⁵ и отправляли на продажу.

— Пройдёмся немного? Я слышал, новая книга вышла, — спросил Чип.

— Пошли. Лер, ты не против?

— Нет, идём.

Я подошёл к первому лотку. Здесь диски.

— Никто поиграть не хочет? — спросил я.

Никто не ответил, я повернулся, они уже ушли дальше.

— Нашёл, — крикнул мне Чип.

Я подошёл к нему. Чип протянул мне книгу.

[S.T.A.L.K.E.R.](#) прочитал я на обложке. Многие, вернувшись из Зоны, пишут книги. Возможно, чтобы не забывать. Ещё это прибыльно, многие даже не знают, что это пишется всё про то, что сталкер сам пережил. Некоторые читают это просто, как фантастику.

— Вы это читаете? — удивилась Лера.

— Да, — спокойно ответил я.

— Это же бред. Обычная фантастика.

41 В оригинале запятая. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

42 В оригинале «Долговца» с заглавной в середине предложения. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

43 В оригинале без запятой. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

44 В оригинале без запятой. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

45 В оригинале запятая. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

— Я думал, что человек, который видел мутантов, не может так говорить.

Она молчала, наверное, даже не знала, что можно сказать.

— Расслабься, со временем ты всё поймёшь, — успокоил её я.

— Пойму Зону? — спросила она.

— Нет, Зону нельзя понять, — сказал я.

— А что тогда пойму? — не поняла она.

— Основные законы.

— Какой самый главный?

— Нельзя выделять один закон, они все важны, если хочешь выжить. Я тебе вечером их расскажу.

— А Выбросы⁴⁶ ты⁴⁷ где пережидала? — спросил Чип.

— В подвале. Когда был первый Выброс⁴⁸, со мной находился раненый сталкер, он мне всё и рассказал.

— Сейчас идём в бар, а там уже решим,⁴⁹ куда дальше, — сказал я.

Все взяли ещё по одной книге и пошли.

Мы шли между рядами, иногда останавливались⁵⁰ и брали книги. Бар «долговцы»⁵¹ оборудовали в ресторане. Я там не был, но много про него слышал.

Мы прошли книжный рынок. Дальше был рынок одежды. Мы свернули вправо⁵² и увидели трёхэтажное здание. У дверей дежурил сталкер. Я подошёл к нему.

— Работает? — спросил я.

— Конечно, — сказал он⁵³ и открыл Лере дверь.

Первый этаж —⁵⁴ это был ресторан. Сталкеры скоро сделают из него обычный кабак, а пока это выглядело очень хорошо. Я прошёл вдоль столиков к барной стойке.

Здесь я увидел бармена, который раньше заведовал баром «100 Рентген», троих сталкеров возле стойки и двоих за соседним столиком.

— Приветствую,⁵⁵ сталкеры, — сказал Бармен.

— И тебе не хворать. Чего интересного расскажешь? — спросил я.

46 В оригинале «выбросы» с маленькой буквы, хотя подразумевает уникальное явление в [игровой вселенной S.T.A.L.K.E.R.](#) (от [украинской компании GSC Game World](#)). (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

47 В оригинале запятая. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

48 В оригинале «выброс» с маленькой буквы, хотя подразумевает уникальное явление в [игровой вселенной S.T.A.L.K.E.R.](#) (от [украинской компании GSC Game World](#)). (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

49 В оригинале без запятой. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

50 В оригинале запятая. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

51 В оригинале «Долговцы» с заглавной в середине предложения. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

52 В оригинале запятая. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

53 В оригинале запятая. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

54 В оригинале без тире. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

55 В оригинале без запятой. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

Он налил нам спиртного⁵⁶ и поставил на стойку закуску. Лера отказалась и попросила чая.

— После того, как Зона расширилась,⁵⁷ в Чернобыле никого не осталось. Все ломанули сюда. Их можно понять:⁵⁸ машины, квартиры, еда нормальная, аномалий почти нет. Только вот мутантов теперь стало больше, и группировок добавилось.

— Ты про «Местных»? — спросил Чип.

— Да, ребята они обезбашенные, но им здесь легче. Они ведь город лучше знают.

— Я тут тоже больше двадцати лет прожил, — улыбнулся я.

— А как «Долг» относится к расширению Зоны? — спросил Чип.

— Они обвиняют во всем «Свободу». Говорят, если бы всё оставалось в Зоне, а не уходило за её пределы, ничего бы этого не было. Ещё скажу, что бандитов тут развелось. Зеков бросили здесь, чтобы за транспортировку не платить, а они все,⁵⁹ естественно,⁶⁰ тут остались, так ещё и к бандитам вступили.

— Правильно, зачем нам зеки? — спросила Лера.

Я был немного ошарашен⁶¹ таким вопросом, а точнее тем, что она сказала нам. Я даже не понял, **кого** она подразумевала:⁶² сталкеров или «Местных».

— Каждый пятый сталкер —⁶³ зек, или сбежал,⁶⁴ или не успели доказать, — объяснил Бармен.

— Есть такое дело. А мутанты «местные»⁶⁵ в каких районах обитают? — спросил я.

— В основном,⁶⁶ они далеко от зоопарков не ушли, но всё равно попадаются исключения, будьте осторожны. А то тут и слоны с носорогами есть, я уже не говорю про хищных кошек.

— Никогда не любил зоопарки, издеваются люди над животными, так теперь ещё и гибнуть будут, — сказал я.

— У вас есть планы? — поинтересовался Бармен.

— Не решили пока, — ответил за всех я.

— Могу помочь.

— Слушаю.

56 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

57 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

58 В оригинале запятая вместо двоеточия. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

59 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

60 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

61 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

62 В оригинале запятая вместо двоеточия. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

63 В оригинале без тире. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

64 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

65 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

66 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

— На другой стороне —⁶⁷ папка с документами. Это если вам до вечера заняться нечем.

Я протянул ему ПДА, он слил туда координаты.

— Комнату нам выделишь? — спросил Чип.

— Второй этаж, — сказал он⁶⁸ и протянул ключ.

Мы поднялись на второй этаж. Нашли нужную комнату и зашли. Здесь было чисто. В углу стоял телевизор, напротив —⁶⁹ диван. В соседней комнате две двухместные кровати. Третья комната —⁷⁰ это кухня. Тут всё просто:⁷¹ холодильник, стол и шкаф с посудой. Последняя комната —⁷² это ванная. Здесь всё понятно.

— Мы пошли, вечером вернёмся, — сказал я.

— А я? — испугалась Лера.

— Жди здесь.

— Я хочу с вами.

Я посмотрел на часы. Без десяти пять.

— У тебя пять минут на сборы, — поддавшись её обаянию, сказал я.

Я оставил в тумбочке возле кровати книжки и все вещи, которые мне не нужны,⁷³ и спустился к бармену.

— Когда следующий Выброс⁷⁴? — спросил я.

— Неизвестно, но за всё это время Выбросов⁷⁵ всего два было, поэтому и аномалий нет, — ответил он.

— Ствол дашь? — попросил я.

— Какой?

— Любой.

Он достал АКМ.

— Спасибо, — сказал я и вышел на улицу.

Ещё светло. Я подошёл к ближайшему лотку и просматривал игры.

Эх, были времена, когда я от компьютера не отходил, а сейчас сам, как герой игры,⁷⁶ бегаю и мутантов убиваю.

Через три минуты вышли Чип и Лера.

— Как быстрее попасть сюда? — спросил я Леру⁷⁷ и показал нужную точку на ПДА.

67 В оригинале запятая вместо тире. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

68 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

69 В оригинале без тире. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

70 В оригинале без тире. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

71 В оригинале запятая вместо двоеточия. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

72 В оригинале без тире. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

73 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

74 В оригинале «выброс» с маленькой буквы, хотя подразумевает уникальное явление в [игровой вселенной S.T.A.L.K.E.R.](#) (от [украинской компании GSC Game World](#)). (прим. ред. Alex.Rus.UA)

75 В оригинале «выбросов» с маленькой буквы, хотя подразумевает уникальное явление в [игровой вселенной S.T.A.L.K.E.R.](#) (от [украинской компании GSC Game World](#)). (прим. ред. Alex.Rus.UA)

76 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

77 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

— Можно через рынок или через метро.

— Через рынок пойдём, надеюсь,⁷⁸ так безопаснее. Пока светло, — решил я.

Мы шли через рынок, иногда останавливались⁷⁹ и складывали вещи в рюкзак.

— Что тут могут быть за документы? — удивился Чип.

— Без понятия, надо так надо, — ответил я.

— Это как в фильме:⁸⁰ мы получаем хорошие деньги за доставку, но **что там**,⁸¹ просматривать нам запрещено, — усмехнулся он.

— Если тебе очень интересно, можешь просмотреть их.

— Может, сначала найдём их? — спросил он, но ответа так и не получил.

Мы проходили возле продуктового магазина.

— Голодная? — спросил я у Леры.

— Мы недавно поели, — сказала она.

— Учти, у бармена только водка и закуска, рекомендую думать заранее.

Мы зашли внутрь. Я положил в рюкзак десяток сникерсов. Не могу без них. Засунул несколько пачек лапши⁸² быстрого приготовления и печенье с конфетами. Лера положила полуфабрикаты: котлеты, блинчики, пельмени. Чип положил блок сигарет, я раньше не замечал, что он курит. Несколько упаковок вареников и пельменей, различные готовые салаты.

— Зачем сигареты? — спросил я.

— Проспорил, — вздохнул он.

— Всё собрали? — спустя несколько минут спросил я.

— Да, идём, а то не успеем до вечера, — ответил Чип.

Следующий магазин был мясной.

— Туда заходить не будем, — сказал я.

— Почему? — спросила Лера.

— Смотри внимательно, — сказал Чип.

В самом углу магазина сидел кровосос. В лапах он держал тушу поросёнка, щупальцы мутант вонзил в тело жертвы. На нас он внимания не обратил.

У Леры резко сменилось выражения лица.

— Не будем мешать. Пусть ест, — сказал я.

— Он на нас не нападёт? — испуганно спросила Лера.

— Ему сейчас не до нас.

78 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

79 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

80 В оригинале запятая вместо двоеточия. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

81 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

82 В оригинале «лапшы» с буквой «ы». (прим. ред. Alex.Rus.UA)

— А разве они не любят свежую еду? Они же даже сталкеров сразу не убивают, ноги ломают, а потом добивают, — удивился Чип.

— Так это же столичные кровососы. Кто его знает, что у них на уме.

Мы уже ушли далеко от магазина. Кровосос за нами не пошёл, наверно,⁸³ наелся.

— Всё-таки зря мы его в живых оставили. Неизвестно,⁸⁴ скольких сталкеров он загубит, — обречённо сказал я.

Никто не отреагировал, даже сделали вид, что не слышали. Наверное, меня в этом винят.

Начинало темнеть, мы прибавили скорость. У меня пропищал детектор жизненных форм.

— Что там? — спросил Чип.

— Стая собак, около десяти особей, движутся в нашем направлении.

— Сразимся?

— У нас нет выбора.

Я быстро осмотрел окрестности. В десяти метрах от нас стояла пятиэтажка. Рядом несколько магазинов. Мутанты бежали с другой стороны улицы по дороге.

— Лер, видишь дом? — спросил я.

Она одобрительно кивнула.

— Сейчас быстро бежишь туда, забираешься на второй этаж, запираешься⁸⁵ и прикрываешь нас.

— Там точно никого нет? — спросила она.

Я взглянул на детектор.

— Точно.

Она убежала. Мы сели за машины у дороги. Прятаться было бессмысленно, они всё равно слепые. А позиция здесь удобная. Со спины не зайдёшь, там нас должны прикрыть. По бокам магазины.

Псы появились в поле зрения. Их было одиннадцать, во главе был чернобыльский пёс. Он намного крупнее и быстрее.

— Сначала надо избавиться от вожака. Я доверяю его тебе, — сказал я Чипу.

Чип стрелял лучше меня, а мне приходилось отвечать за тактику и следить за аномалиями.

Все псы остановились, кроме одного. Этот был самый раненый, он хромал к нам.

Вожак проверяет дорогу и нас. Он хочет узнать,⁸⁶ есть ли аномалии, и сколько спряталось нас.

83 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

84 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

85 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

86 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

Когда пёс подошёл близко, я высунулся из укрытия⁸⁷ и короткой очередью пробил ему череп. Он упал на землю⁸⁸ и завыл. Это был знак.

Остальные псы кинулись на нас, только вожак остался на месте.

Чип ушёл. Решил убить сначала черномыльского пса.

Я запрыгнул на машину⁸⁹ и открыл пальбу по ближайшим мутантам.

В рожке кончились патроны, а убито всего две собаки. Я быстро вытащил рожок. На меня прыгнула разъярённая псина. Лера выстрелила очередью ей точно в голову. Мне очень повезло —⁹⁰ пули просвистели совсем близко. Я вставил другой рожок, который был примотан к первому, и продолжил стрельбу. К этому времени уже подтянулись все собаки. Они остановились⁹¹ и оглядывались по сторонам. Со стороны, откуда пришли псы,⁹² слышались выстрелы.

Чип бежал на псов. Он убил вожака, и пока они приходили в себя⁹³ после смерти командира,⁹⁴ у нас было около минуты, чтобы закончить дело. Псы подняли головы⁹⁵ и завыли. Я убил ещё трёх мутантов. Чип старался держаться на безопасном расстоянии. Он залез на соседнюю машину и короткими, точными очередями пристрелил остальных псов.

— Спускайся, — крикнул я Лере.

Я пошёл дальше, времени осталось совсем мало, ночевать здесь не хочется.

— Может, подождём? — спросил Чип.

— Догонит, — не останавливаясь, сказал я.

Чип остановился, я немного прошёл дальше и тоже остановился.

Лера быстро спустилась и подбежала ко мне.

— Спасибо, — сказал я.

— За что?

— Ты мне жизнь спасла.

— Всегда рада помочь, обращайся.

— Мы не укладываемся по времени, надо прибавить ходу, — сказал Чип.

Я оглянулся⁹⁶ и увидел, что Чип так и не двинулся с места.

— Ты чего? — спросил я.

87 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

88 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

89 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

90 В оригинале запятая вместо тире. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

91 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

92 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

93 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

94 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

95 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

96 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

Он жестом показал мне **замолчать**. Поднял ствол⁹⁷ и выстрелил несколькими короткими очередями. На него бежал кровосос. Чип осторожно сделал несколько шагов назад⁹⁸ и выстрелил, но кровосос это предвидел. Он вошёл в режим стелс и скрылся за машинами.

Я жестом показал Лере спрятаться в магазине, а сам побежал к Чипу. Добежать я не успел, меня схватил кровосос. Мутант кинул меня на землю. Я сильно ударился головой⁹⁹ и потерял сознание.

Пришёл в себя в магазине. Я лежал на прилавке. В помещении горел свет, рядом на стуле сидела Лера. Я осмотрел помещение, но так и не нашёл Чипа.

— Где Чип? — приподняв голову, через боль¹⁰⁰ спросил я.

— Как ты себя чувствуешь? — спросила она.

— Где Чип? — я повторил вопрос.

— Он пошёл за документами.

— Сколько я был в отключке?

— Около двух часов, — посмотрев на часы, сказала она.

— Чип сказал, это поможет, — Лера протянула мне сникерс.

— Спасибо, а с кровососом что? — спросил я, открывая батончик.

— Чип убил его, он сказал, что это тот кровосос, которого мы видели в магазине.

— Значит, я виноват, надо было его сразу убить.

— Всё,¹⁰¹ что сделано,¹⁰² уже не исправишь.

— Надо сначала думать, а потом делать. А я всё наоборот делаю. Принимаю решение, а потом думаю.

— Ты как себя чувствуешь? — перевела она тему.

— Если Чип в течение часа не придёт¹⁰³, мы пойдём за ним, — сказал я, проигнорировав её вопрос.

— И что мы будем делать целый час? — спросила она.

— Ты —¹⁰⁴ сидеть здесь.

— А ты?

— А я осмотрю окрестности.

— Ты бросишь меня **здесь**? — испугалась она.

— Я бы сказал:¹⁰⁵ временно оставляю. Если Чип придёт¹⁰⁶, сообщишь.

— Как?

97 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

98 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

99 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

100 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

101 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

102 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

103 В оригинале «прейдет». (прим. ред. Alex.Rus.UA)

104 В оригинале без тире. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

105 В оригинале запятая вместо двоеточия. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

106 В оригинале «прейдет». (прим. ред. Alex.Rus.UA)

— Покричишь.

Я оставил рюкзак, взял АК-47 и вышел.

Мы были в том магазине, куда я отправил Леру, когда напал кровосос. Тело мутанта лежало около места, где он на меня напал.

Кости ужасно болели, я сел на ступеньки у входа в магазин. Достал из кармана несколько таблеток.

— Дать запить? — спросила Лера, она стояла за моей спиной.

Я повернулся к ней, и она протянула мне банку газировки.

— Я же просил не выходить.

— А ты сказал, что уйдёшь, а сам сидишь здесь.

Я открыл банку и запил таблетки.

— Дейл, как тебя зовут?

— Я удивляюсь людям, которые задают вопрос¹⁰⁷ и сразу на него отвечают.

— Я серьёзно.

— Я тоже:¹⁰⁸ в Зоне нет имён, здесь не важно,¹⁰⁹ кем ты был, важно, кем ты стал.

— И ты смог легко перечеркнуть все те годы?

— Не легко¹¹⁰, но смог.

— Есть вещи, которые напоминают о той жизни? — спросила она.

— Есть, здесь его называют Чип.

— А почему Дейл?

— Придумывал не я, Зона сама даёт имена.

Таблетки действовали —¹¹¹ боли я почти не чувствовал.

— Слышишь? — спросила Лера.

Я услышал. К нам кто-то бежал. По звуку, это напоминало человека.

Я вскинул автомат и зашёл в магазин. Лера последовала моему примеру.

— Свои, — крикнул Чип, забегая в магазин.

Он остановился и начал жадно глотать воздух.

— Ты всё время бежал? — спросила Лера.

— Почему ты меня не подождал? — задал вопрос я.

— Извини, я не знал, сколько ты будешь без сознания.

— Проехали, документы принёс?

Он кивнул¹¹² и снял рюкзак.

— Пусть у тебя лежат, — сказал я.

107 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

108 В оригинале запятая вместо двоеточия. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

109 В оригинале «неважно» слитно и без запятой после. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

110 В оригинале «Нелегко» слитно. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

111 В оригинале запятая вместо тире. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

112 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

Он повесил рюкзак и взял с прилавка энерготоник¹¹³.

— Сейчас передохнёшь, и сразу пойдём, а то темно уже. Не хочу я здесь ночевать.

— Я уже отдохнул, — сказал Чип.

— Тогда идём, — сказал я и сразу вышел из магазина.

Я показал Чипу карту.

— Идём здесь, — я водил пальцем по экрану ПДА, — потём в метро.

— Есть, — сказал он.

Чип шёл первый, за ним Лера, я замыкающий.

— Стаю слепых псов видел, злые были. С кабанами воевали, меня не заметили. Документы были в магазине, их под пол спрятали. Мне повезло, что я быстро догадался. Детектор показывал:¹¹⁴ много гостей надвигалось в моём направлении.

— За дорогой следи, остальное потём расскажешь.

До входа метро мы дошли быстро. По пути никого не встретили. На входе никто не дежурил, зато внизу были слышны выстрелы.

Опять стрельба. Опять мутанты. Сколько можно! Они нам вообще отдохнуть не дадут.

Я снял с плеча автомат и побежал вниз.

Три «долговца»¹¹⁵ стреляли в незнакомого мне мутанта. Зверь прыгал в вагоне¹¹⁶ и иногда злобно рычал.

Мутант передвигался на четырёх конечностях, у него был длинный хвост, на котором он иногда висел. Шкура зверя была светло-коричневого цвета.

Чип выстрелил в мутанта всю обойму, а попали всего три пули.

Двери закрылись, мутант прислонился к стеклу¹¹⁷ и оскалился. Состав уехал.

— Это кто был? — спросил я у сталкеров.

— Псевдообезьяна, — усмехнулся один из «долговцев»¹¹⁸.

— И много их здесь?

— На нашей станции первая.

— Дальше всё чисто?

— Вы на другую сторону? — спросил «долговец»¹¹⁹.

— Да.

— На этой станции всё чисто, не зря же мы здесь дежурим.

113 Оставил оригинальную выдуманную вариацию на тему тоника и энергетика (энергетического напитка). (прим. ред. Alex.Rus.UA)

114 В оригинале без двоеточия. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

115 В оригинале «Долговца» с заглавной в середине предложения. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

116 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

117 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

118 В оригинале «Долговцев» с заглавной в середине предложения. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

119 В оригинале «Долговец» с заглавной в середине предложения. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

— Дежурьте дальше, мы пошли.

Мы прошли на другую сторону станции.

— Сейчас отдадим документы, немного полечимся. Чип,¹²⁰ мы завтра уходим, — сказал я.

— А я? — удивилась Лера.

— А тебе я рекомендую покинуть Зону.

Мы вышли на улицу. Темно. На улице ничего не видно.

— Ты не можешь меня бросить, — пробормотала она.

— Я разрешил остаться с нами... до утра.

Она отвернулась. Вероятно, обиделась. За это время она привязалась к нам. В Зоне одной тяжело, но с нами ей легче не будет.

До бара мы дошли быстро. Мутантов и аномалий не было.

В баре сидело всего четверо сталкеров, судя по их виду, они уже давно здесь.

Бармен,¹²¹ как всегда,¹²² на месте. Протирает бокалы.

— Они что,¹²³ круглые сутки бокалы протирают? — спросил я Чипа.

Он пожал плечами¹²⁴ и снял рюкзак.

— Рад видеть вас в полном составе, — сказал Бармен.

Чип положил перед ним папку с документами.

Бармен с удовольствием открыл папку и молча¹²⁵ листал страницы, изредка кивая головой.

— Молодцы, это они, — подвёл он итог.

— Это — Чип. Его хвали.

— По сто? — спросил Бармен.

— Давай по двести, — ответил я.

Он достал три рюмки, поставил перед нами.

Я взял одну рюмку и поставил ближе к нему. Он меня не понял¹²⁶ и посмотрел на Леру. Я отрицательно покачал головой.

Мы сели за столик, Бармен принёс нам всё и ушёл. Лера¹²⁷ молча¹²⁸ поела и ушла в комнату.

— Не место ей здесь, — сказал я, смотря в след уходящей Лере.

— Это я понял, но почему ты так с ней?

— Жалко её.

— Влюбился? — не поверил он.

120 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

121 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

122 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

123 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

124 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

125 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

126 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

127 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

128 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

— Может быть, — сказал я¹²⁹ после короткой паузы.

— Я думал,¹³⁰ наоборот,¹³¹ надо оставить её. Если нравится.

— Нет, ты же знаешь, что такое Зона.

— Знаю, а она не знает.

— Ты предлагаешь её убить?

— Зачем убивать? Пусть работает тут в баре, а ты сюда приходить будешь.

— Загнусь я тут,¹³² и¹³³ что она будет здесь делать?

— Да ну тебя, поговори с ней.

— Ты прав, — сказал я и пошёл наверх.

Дверь закрыта. Я постучал.

Что ей сказать? Я тебя очень люблю, но не могла бы ты уехать из Зоны? Мне так легче будет.

— Кто? — слышался её голос.

— Свои, — ответил я.

— Свои уехали отсюда, — сказала она и открыла дверь.

Я зашёл в комнату. Диван застелен.

— Ты спала? Я тебя не разбудил?

— Ты что-то забыл? — равнодушно спросила она.

— Извини меня.

— Я подумаю, ты зачем пришёл?

— За этим и пришёл.

— Считай, что я тебя простила.

— Я был неправ.

— А зачем тогда сказал так?

— Я влюбился, — первый раз так признаюсь в любви.

— Поздравляю, но я тут при чём¹³⁴? — не поняла она.

Я ей душу изливаю, а она меня не слушает. Или она действительно не понимает?

— В тебя я влюбился, — вздохнул я.

— Ты хороший парень, — сказала она после короткой паузы, — но это Зона.

И кто мне это рассказывает? — подумал я.

— Давай продолжим разговор завтра? Ты выспишься, протрезвеешь, — предложила она.

Я улыбнулся и ушёл. Чип спал за столиком. Не умеет он пить.

129 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

130 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

131 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

132 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

133 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

134 В оригинале «причем» слитно. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

— Просыпайся, — я легонько толкнул его в плечо.

Он сразу открыл глаза¹³⁵ и поднял рюмку.

— Хватит с тебя, пошли,¹³⁶ я тебя доведу, — сказал я¹³⁷ и помог ему дойти до комнаты.

Лера уже спала или делала вид, что спала. Я уложил Чипа и сам лёг спать.

Думал о Лере, но вскоре уснул.

Проснулся раньше всех, умылся¹³⁸ и спустился в бар.

Бармена не было, за стойкой стоял его помощник.

— Привет, Малый. Завтрак организуешь? — спросил я.

— Привет, Дейл. Давно не виделись. Подождёшь три минуты?

— Да, — сказал я и сел за стойку.

Ровно через три минуты мне принесли завтрак. Чай и бутерброды с колбасой и сыром.

— А теперь повтори, даже два раза, — попросил я.

— И ты повтори, только по-русски.

— Говорю, **налий ще два чаю і бутерброди зготуй**.

— Я в школе русский изучал.

— Налей ещё два чая и бутерброды приготовь.

— Не мог сразу так сказать?¹³⁹

Я не ответил. Выпил чай, съел бутерброды и вышел на улицу.

Погода была отличная. Светило солнце, туч не было, дул приятный¹⁴⁰ тёплый ветерок.

Единственное,¹⁴¹ что портило это отличное впечатление, это ужасная боль. Рёбра болели невыносимо, головная боль не прошла.

Я засунул руку в карман и достал ещё несколько таблеток. Проглотил их без воды. Посмотрел на часы, времени ещё много,¹⁴² и поднялся в номер. Лера ещё спала, Чипа не было в комнате. Я лёг на диван и уснул.

Проснулся сам. И как показало время, спал я всего около получаса.

Леры не было, но её вещи лежали здесь, значит,¹⁴³ она в номере. Чипа тоже не было, но и вещей его не было.

Я достал из рюкзака ПДА. Хотел найти нам задание.

135 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

136 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

137 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

138 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

139 Дивный и таинственный смысл данного глубочайшего диалога остался мною непостижимым. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

140 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

141 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

142 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

143 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

После того¹⁴⁴ как Киев стал частью Зоны, сталкерам в Чернобыле стало скучно, и они занялись расширением сталкерских сетей. Сейчас здесь можно выбрать задание по душе. Даже бармены выкладывают их сюда.

Убить, достать, отнести, спасти, — прочитал я основные названия папок.

Посмотрим,¹⁴⁵ что тут, — подумал я¹⁴⁶ и открыл папку спасти.

Здесь ещё две папки: Чернобыль и Киев.

Минут пять я изучал разные задания, но ничего интересного так и не нашёл. Задание далеко или враждующие группировки.

Спасти котёнка, — прочитал я одно из последних сообщений, — загружено сегодня.

— Как ты себя чувствуешь? — робко спросила Лера.

Я думал,¹⁴⁷ она после вчерашнего вообще со мной разговаривать не будет, а она ещё и сама подошла.

— Сердце болит, — усмехнулся я.

— Может,¹⁴⁸ тебе таблетку дать? — испуганно спросила она.

Почему она такая серьёзная,¹⁴⁹ или может,¹⁵⁰ у неё проблемы с чувством юмора?

Я подошёл к ней и смотрел в глаза. Она отвернулась. Я поцеловал её.

— Мне стало намного легче, — сказал я и ушёл.

Да, я сделал это, — я радовался, как ребёнок, который первый раз поцеловал девочку, которая ему понравилась.

Чип сидел за стойкой.

— Как голова? — спросил я.

— Уже лучше. Какие планы?

— Тут задание такое интересное нашёл, очень хорошо оплачивается.

— Убить псевдослона?

— Нет, найти котёнка.

— Кого? — удивился Чип.

— Народ бежал из города, а любимого домашнего животного забыли.

— И как далеко?

— Соседняя станция.

— А почему его ещё никто не спас? — спросил он.

— Просьба добавлена сегодня.

— А с чего они взяли, что он жив?

— Вот мы сходим и посмотрим.

144 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

145 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

146 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

147 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

148 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

149 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

150 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

— Сколько?

Я написал на листик¹⁵¹ и протянул ему.

— Офигеть, — сказал он, увидев сумму.

— Собирайся, не будем тратить времени.

Мы быстро поднялись наверх.

Лера готовила на кухне. Я схватил рюкзак¹⁵² и вытащил все ненужные вещи.

Чип посмотрел на меня, потом на Леру.

— Лер, мы сейчас идём на задание. Ты с нами? — спросил я.

Я старался делать вид, что ничего не произошло.

— Нет, я подожду вас здесь. Вы надолго?

— К вечеру будем.

— Значит,¹⁵³ с меня ужин.

Чип вышел из комнаты. Лера подошла ко мне.

— Тебе тогда стало легче? — спросила она.

— Намного, — я улыбнулся.

Она поцеловала меня.

Я был немного удивлён. Неужели я ей понравился?

— Я тебя люблю, — сказала я.

— Я тоже тебя люблю. До вечера, — она ещё раз поцеловала меня,¹⁵⁴ и я ушёл.

Чем вызвана её резкая смена настроения,¹⁵⁵ я не понял, но был очень рад этому.

Чип стоял возле входа.

— Что с тобой? — спросил он.

— А что со мной?

— Ты весь светишься от счастья.

— Неужели так заметно?¹⁵⁶

— Ты её там часом не убил, пока меня не было?

— Не убил, не волнуйся. Вообще хватит трепаться, пошли.

Шли¹⁵⁷ мы долго и молча.

— Чип, а ты как к Лере относишься? — поинтересовался я.

— Нормально, мне она ничего не сделала.

— Она тебе нравится?

151 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

152 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

153 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

154 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

155 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

156 В оригинале точка вместо вопросительного знака. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

157 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

— А ты¹⁵⁸ что,¹⁵⁹ ревнуешь? — усмехнулся он.

— Может,¹⁶⁰ и ревную. Ты у меня постоянно девчонок отбивал.

— Не нравится она мне.

— Я сейчас тебя побью, — улыбнулся я.

— Давай перейдём на другую тему, боюсь,¹⁶¹ ещё минут пять —¹⁶² и ты меня убьёшь.

— Конечно, убью.

— Смотри, — сказал я и достал болт.

Чип меня опередил, его болт уже летел в аномалию.

Аномалия была похожа на карусель. Болт взлетел в воздух, но его кинуло настолько¹⁶³ далеко, что его мы больше не видели.

— Здóрово, столичная аномалия, — Чип не мог оторвать глаз, смотрел туда, где должен упасть болт.

— Идём, — сказал я и пошёл дальше.

Чип сразу догнал меня.

Найдём мы этого котёнка, а он нас на куски порвёт. Кто его знает, что сделала с ним радиация?¹⁶⁴

— А если наш кот немного мутировал? — Чип будто прочитал мои мысли.

— Я тоже сейчас об этом подумал. Вернём его в любом состоянии, если не понравится, они его на опыты сдадут.

— Оригинальное решение. А куда конкретно мы идём?

— В сети есть номер улицы, дóма и квартиры.

— Мы почти дошли, — сказал я через час.

— Отлично.

— В этот дом, — я показал рукой.

Под дверью спали собаки. Дверь была железная. Поцарапанная и с глубокими вмятинами.

Я снял с плеча автомат¹⁶⁵ и разрядил обойму в собак. Мутантов было не много, и они убежали без боя.

Мы подошли к двери.

— Здесь нужен пароль, — сказал Чип.

— Там такого не было, — я показал на ПДА.

— А здесь есть, — он показал на дверь

158 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

159 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

160 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

161 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

162 В оригинале запятая вместо тире. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

163 В оригинале «на столько» раздельно. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

164 В оригинале точка вместо вопросительного знака. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

165 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

— Ты же хакер?¹⁶⁶

— Я попробую, но обещать не могу.

Он достал из рюкзака несколько приборов и подключил к замку.

Минуты три он смотрел на экран¹⁶⁷ и иногда нажимал на кнопки. Потом набрал код на двери, и она открылась.

— Прощу, — улыбнулся он.

Мы зашли в лифт. Я нажал кнопку шестнадцать, и мы поехали. Лифт ехал быстро. На этаже было чисто, даже не верилось, что люди бежали, бросая всё.

— Сюда, — я указал на дверь¹⁶⁸ и дёрнул за ручку.

В квартире ужасно воняло. Перебита посуда, диван изодран.

— Смотри, — сказал Чип.

У двери лежала кошка.

Я наклонился, кошка не обратила на меня внимания. Я попытался разбудить её.

— Она мертва, — с грустью сказал я.

— И что теперь?

— Не знаю, — сказал я и сел на диван. На диване валялась одежда.

— Ты слышал? — спросил Чип.

— Что? — удивился я.

Чип подошёл к дивану и убрал одежду.

На диване сидели три маленьких котёнка. У всех разный окрас. Рыжий, белый и серый.

— Какие симпатичные, — не удержался я.

— Их если отмыть, они ещё и пушистыми будут, — сказал Чип.

— Как мы их понесём?

На столе стояла небольшая коробка. Я взял её и аккуратно перенёс туда котят.

— Они все трясутся, — сказал я.

Чип положил в коробку кусочки колбасы и хлеба. Котят моментально всё съели.

Я взял коробку,¹⁶⁹ и мы вышли. Захлопнули входную дверь в подъезд и ушли.

Сзади нас шли собаки, они не догоняли, но и не отставали.

Мы несколько раз останавливались. Думали, они нападут, но собаки тоже останавливались.

— Они спят, — тихо сказал я.

— Недолго им ещё спать.

166 В оригинале точка вместо вопросительного знака. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

167 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

168 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

169 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

— Почему?

— Детектор показывает, что рядом **снорки**.

— Насколько рядом?

— За этим домом.

Мы прибавили шаг, надо оторваться от собак.

— Сколько их? — спросил я.

— Три.

Через минуту¹⁷⁰ мы уже увидели мутантов. Я поставил коробку на землю¹⁷¹ и снял автомат.

Первым стрельбу всегда открывал Чип. В этот раз тоже.

Когда мутанты подобралась близко,¹⁷² Чип несколькими короткими очередями в голову убил мутанта.

В двух метрах от меня сидел **снорк**. Один прыжок —¹⁷³ и он может меня убить.

Я выстрелил ему в голову, но мутант как будто этого не заметил, прыгнул на меня. Я увернулся¹⁷⁴ и ударил ногой по его голове. Мутант на несколько секунд отвлёкся. Мне хватило этого, чтобы пристрелить его.

Пока я возился с этим **снорком**, Чип убил последнего мутанта.

Я оглянулся на коробку, к ней бежал слепой пёс. Я схватил коробку, Чип расстрелял собак.

— Целы? — спросил он.

— А куда они денутся? Идём.

До самого бара мы дошли без приключений.

— Предлагаю их никому не показывать, — сказал я.

— Согласен.

Я расстегнул комбинезон¹⁷⁵ и положил двух котят во внутренние карманы.

Третьего Чип положил в рюкзак.

Мы быстро прошли по территории бара. В контакт ни с кем не вступали.

Леры в комнате не было. Я снял рюкзак и пошёл в ванную. Набрал немного воды¹⁷⁶ и положил туда котят.

— Что вы делаете? — стоя на пороге, спросила Лера.

Я подошёл к ней и поцеловал.

— Дейл, дай шампунь, — попросил Чип.

170 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

171 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

172 В оригинале точка вместо запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

173 В оригинале без тире. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

174 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

175 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

176 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

— Сейчас, — сказал я¹⁷⁷ и принялся¹⁷⁸ искать¹⁷⁹ шампунь.

— Какие хорошенькие, — сказала Лера.

Котята плескались в воде. Когда мы их достали и вытерли, они стали ещё красивее.

— Есть хотите? — спросила Лера.

— Очень, — ответил я.

— Я вообще-то котят спрашивала, но так уж и быть,¹⁸⁰ вас тоже накормлю.

Нам досталась картошка пюре с мясом. Котятам —¹⁸¹ мясо и сосиски.

— Сколько они ещё могли продержаться? — спросил я.

— Не больше двух дней, — ответил Чип.

— Надо хозяевам позвонить.

— Звони, — сказала Лера.

— Сейчас, — я достал ПДА и набрал номер.

— Алло, — слышался голос.

— Вы¹⁸² размещали объявление в сталкерской сети? — спросил я.

— Да, я, а вы готовы взяться за дело?

— У вас кошка?

— Да, беременная, — ответил он.

— Мы уже были в вашей квартире.

— Вы нашли её?

— Мы нашли их.

— Они живы?

— Котята живы, а кошка сбежала, — соврал я.

— Я сейчас не в Украине, можно,¹⁸³ я подъеду завтра?

— Можно.

— Спасибо вам огромное, а то дети грустят. До завтра, — сказал он, и я выключил связь.

— Ну,¹⁸⁴ что там? — спросила Лера.

— Завтра приедет. Надо придумать, куда их деть.

— Тут оставим, — сказал Чип.

— Я не хочу, чтобы их видели. Ещё не хочу, чтобы они убежали.

— Да куда они денутся? Посмотри на них, — улыбнулась Лера.

177 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

178 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

179 В оригинале «искал». (прим. ред. Alex.Rus.UA)

180 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

181 В оригинале без тире. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

182 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

183 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

184 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

Они спали на кровати, прижавшись¹⁸⁵ друг к другу.

— Милые создания, — сказал я.

— Чем займёмся? — спросил Чип.

— Я почитаю. Дейл, а ты? — ответила Лера.

— Я спать хочу.

Чип ушёл в бар. Лера легла на кровать¹⁸⁶ и достала книгу.

— Ты же не читаешь книги S.T.A.L.K.E.R.

— Уже читаю, — улыбнулась она.

Я лёг рядом. Котятта заметили меня и легли поближе.

— Спокойной ночи, — сказала Лера¹⁸⁷ и поцеловала меня.

Я сразу уснул.

Проснулся рано. Лера и Чип ещё спали. Котятта спали возле тарелки с едой.

Я залил лапшу, нарезал котяттам колбаски, взял автомат и ушёл на улицу.

До ближайшего магазина минуты три.

Фуршет, — прочитал я название магазина¹⁸⁸.

Двери супермаркета были выбиты. Я зашёл в магазин. Пóлки были перевёрнуты, товар валялся по всему этажу.

Я сразу снял с плеча автомат. Старался идти осторожно. Всё,¹⁸⁹ что мне надо — это найти пакет молока.

До того¹⁹⁰ как я начал карьеру сталкера, я бывал в этом магазине каждую неделю.

Я быстро нашёл молоко и по-привычке¹⁹¹ пошёл к кассе. За кассой сидел зомби. В руке он держал сканер штрих-кода¹⁹².

— Свободно, — протянул он.

Я медленно, без резкий движений подошёл к зомби.

Он ещё совсем свежий. Обрывки одежды прилипли к ещё не застывшей крови. Двигался он резко —¹⁹³ не так,¹⁹⁴ как другие.

Зомби протянул руку. Я положил возле него пакет молока.

Он пробил товар¹⁹⁵ и протянул мне чек.

— Пять гривен, — сказал зомби.

Зомби я ещё не платил, — подумал я и пошёл мимо кассы.

185 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

186 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

187 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

188 В оригинале «магазин». (прим. ред. Alex.Rus.UA)

189 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

190 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

191 В оригинале «по привычке» отдельно, без дефиса. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

192 В оригинале «штрихкода» слитно, без дефиса. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

193 В оригинале запятая вместо тире. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

194 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

195 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

Мутант посмотрел на меня¹⁹⁶ и резко направил на меня АКМ.

— Плати, — рявкнул он.

Я достал из кармана десять гривен и положил перед ним.

— Сдачи не надо, — разозлился я.

Зомби положил автомат под кассу и достал табличку «технический перерыв». Встал и пошёл поднимать прилавки.

Я немного посмотрел на него и ушёл в бар.

— Ты где был? — спросила Лера, когда я зашёл.

Я показал ей пакет молока. Она полезла в шкаф за блюдечком.

— А Чип где? — спросил я.

Он котят в ванной отмывал, они влезли во что-то.

Я открыл пакет и налил молоко. Котята сразу унюхали запах и уже бежали пить. Первый бежал рыженький котёнок, он был мокрый и в пене. Сразу за ним бежали остальные¹⁹⁷, они уже были вымыты и высушены.

— Вы его не видели? — забегая в комнату, спросил Чип.

— Я здесь, — улыбнулся я.

— Дейл, привет. Я вообще-то искал Рыжика.

— Кого? — удивился я.

Он промолчал. Подошёл к рыженькому котёнку и оторвал его от блюдечка с молоком.

Чип отнёс котёнка в ванную и через несколько минут вернулся. Поставил котёнка на пол,¹⁹⁸ и тот побежал сразу к тарелке.

— Так, где ты был? — спросил Чип.

— Покупал молоко у зомби.

— И сколько сто́ит?

— Я отдал десятку.

— А зачем зомби деньги?

— Не знаю, но он совсем свежий. Может,¹⁹⁹ ещё и ест.

— Понятно. Мне надо пройтись, скоро буду, — сказал Чип и вышел.

К моей ноге подбежал Рыжик. Сел и замаяукал. Я поднял его на руки. Он лизнул меня в нос. Я поставил его на стол. Отрезал пару кусочков колбасы и налил ещё молока. Два других котёнка уже спали. Я аккуратно перенёс их на кровать и накрыл простынёю.

— Какой ты у меня заботливый, — улыбнулась Лера.

— Ты не представляешь, какой я заботливый с красивой девушкой.

— Может, расскажешь?²⁰⁰ — улыбнулась она.

— Может, и расскажу, — сказал я и подошёл к ней.

196 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

197 В оригинале «стальные», что даже забавно в контексте. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

198 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

199 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

200 В оригинале запятая вместо вопросительного знака. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

Я собирался её поцеловать, но позвонил ПДА. Я поднял трубку.

— Алло, — сказал я.

— Здравствуйте, мы по поводу котят. Можете их привезти на станцию «Вокзальная»?

— Можем. А вы на чём приедете?

— У нас самолёт. Просто нам нужно дождаться одного человека.

— А вы сможете вывезти отсюда девушку?

— Да, конечно.

— Сегодня вечером, ждите. Отбой связи, — сказал я и спрятал ПДА.

— Что это значит? — яростно спросила Лера.

— Лер, ты не можешь оставаться здесь.

— Это ещё почему? Ты же говорил, что [любишь меня](#).

— Люблю, поэтому и не хочу, чтобы ты оставалась.

— Я останусь здесь.

Как же с девушками сложно!

— И что ты будешь [тут](#) делать? Я не смогу здесь всё время находиться²⁰¹.

— А я [смогу](#), — она просила взглядом оставить её, но я уже всё решил.

— Ты не представляешь, как мне сейчас тяжело.

— А мне кажется,²⁰² тебе очень хорошо. Поиздевался над моими чувствами²⁰³ и решил выпроводить. Поступок [настоящего сталкера](#), — кричала она, — может,²⁰⁴ ты меня там ещё и пристрелишь, чтобы я никому не досталась?²⁰⁵

— Замолчи, — не выдержал я, — перестань говорить [чушь](#).

— Это я чушь говорю?

— Прости.

— Да ну тебя, — спокойно сказала она и ушла.

Я захлопнул дверь и побежал за ней. Догнал я её на лестнице и схватил за руку.

— Ты хочешь остаться здесь? — спросил я.

— Я больше от тебя [ничего](#) не хочу.

— Прости меня. Я, правда, этого не хотел.

— А [что](#) ты хотел? — она повышала голос.

— Лер, давай спокойно в номере поговорим. Я не хочу, чтобы нас все слушали.

201 В оригинале «находится» без мягкого знака. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

202 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

203 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

204 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

205 В оригинале точка вместо вопросительного знака. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

Я не дал ей ответить, открыл дверь и зашёл внутрь. На кровати спали все котята, я сел рядом с ними. Лера села на другой конец кровати.

Я просто смотрел ей в глаза.

— Ты что-то хотел? — спросила она.

— Хотел, извиниться.

— Что-то ещё?

Я промолчал и сел рядом с ней. Она отвернулась от меня. Котята проснулись, спрыгнули с кровати и побежали в другую комнату.

— Лер, — я положил руку ей на плечо, — прости меня, я хотел это сделать для тебя.

Она резко повернула голову. По её щекам текли слёзы.

— А **меня** ты спросил? Почему ты решил всё за меня?

— Прости меня, пожалуйста, за это, — сказал я и поцеловал её.

В комнату заглянул Чип, посмотрел, что всё нормально,²⁰⁶ и ушёл.

Я не удивляюсь, если все сталкеры будут заглядывать сюда, но сейчас мне не до этого. Надо успокоить Леру и убедить её, что здесь безопасно²⁰⁷.

— Что ты решила? — спросил я.

— Ты, правда, не хочешь, чтобы я осталась? — пробормотала она.

— Я **очень хочу**. Я хочу всё время быть с тобой, но **так не получится**. Я сталкер. Нет никаких гарантий, что я не стану инвалидом или меня не убьют.

— Я уйду только с тобой.

— Зона —²⁰⁸ мой дом, я не смогу без неё.

— А я без тебя не смогу.

— Лера, я очень сильно тебя люблю, но решение примешь ты сама. Надеюсь,²⁰⁹ правильное.

— Я уже приняла решение, — она меня поцеловала, — я никого никогда так не любила, как тебя.

— Давай,²¹⁰ ты пойдёшь с нами?²¹¹ У тебя будет много времени подумать.

— Отлично, — сказала она.

— Прости меня за всё, но я, правда, хотел как лучше.

— Я знаю. Никогда не думала, что влюблюсь в сталкера.

— А я тем более, — я расплылся в улыбке.

— Можно тебя попросить?

— Всё,²¹² что хочешь, я всё исполню.

206 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

207 В оригинале «не безопасно» раздельно. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

208 В оригинале без тире. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

209 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

210 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

211 В оригинале точка вместо вопросительного знака. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

212 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

— Разреши оставить мне одного котёнка, он будет напоминать мне о тебе.

— Выбирай, — сразу сказал я.

Все котята спали возле двери. Два котёнка лежали снизу, а Рыжик на них.

— Рыженького, — улыбнулась она.

— Он твой, — сказал я.

Она улыбнулась и поцеловала меня.

— Надо выходить, — с огорчением сказал я.

— Может, останемся? — спросила она.

— А на что мы жить будем? — она пожала плечами, — вот и я о том. Собирайся.

Я спустился в бар. За стойкой сидел Чип.

— Чип, надо поговорить, — сказал я.

— Дейл, вы уходите? — спросил Бармен.

— Да, завтра вернёмся, номер придержи, — сказал я, и мы поднялись в номер, — сейчас едем на вокзал.

Он²¹³ молча²¹⁴ собрал рюкзак и вышел. Я подождал Леру, спрятал котят и закрыл номер.

Бармена за стойкой не оказалось, мы несколько минут его подождали.

— У меня к тебе дело, — сказал я.

— Слушаю.

— Можешь поддержать несколько дней ценный товар?

— Ты же меня знаешь, я тебе даже отдельный сейф выделяю.

— С ним надо бережно.

— С кем?

Я достал из наружного кармана рюкзака котёнка.

— А чем он питается? — спросил Бармен.

— Едой.

— Понятно, что-нибудь найдём.

— До завтра, — я пожал ему руку,²¹⁵ и мы вышли.

Чип стоял возле входа в метро. Рядом с ним ещё два «долговца»²¹⁶.

— Здравия желаю, — сказал я, — пустите?

Один из сталкеров одобрительно кивнул головой.

Мы спустились в метро.

— Вроде,²¹⁷ чисто, — спокойно сказал Чип, но автомат не убрал.

213 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

214 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

215 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

216 В оригинале «Долговца» с заглавной в середине предложения. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

217 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

Приехал состав. Мы сначала внимательно осмотрели вагон, только потом зашли внутрь.

Обережно, двери зачинаются, наступна станція «Тараса Шевченка».

— И какой у нас план? — спросил Чип.

— По новой ветке доедем до вокзала, отдадим котят и обратно.

— А где котята?

— У меня во внутреннем кармане комбинезона.

— Станция «Тараса Шевченка», переход на станцию Подольская.

Мы вышли из вагона. За последние дни здесь нечего не изменилось. Я медленно²¹⁸ продвигался к лестнице.

Это станция никогда не удивляла меня своей красотой. Своды зала опираются на два ряда колонн. Зал станции соединён лестницей с подземным вестибюлем, который выходит в подземный переход.

— Ты чего так медленно? — тихо спросил Чип.

— Предчувствие плохое, — также тихо ответил я.

Я оглянулся и увидел, как в вагон зашёл кровосос, секунд пять он стоял у дверей. Когда объявили станцию,²¹⁹ он сел на сиденье и взялся за поручень.

Что-то новенькое. Кровососы обзавелись умом?

Я хотел вскинуть автомат, но руки меня не слушались. Ноги двигались сами. Голова болела.

Контролёр, — подумал я.

Я не мог повернуть голову. Видел только лестницу, по которой шли Лера и Чип.

Это конец, — думал я.

Мы спустились на платформу. Поезда не было. Я пытался сопротивляться, но контролёр был намного сильнее меня.

Подъехал поезд. Первый внутрь зашёл мутант. Только сейчас я смог его рассмотреть. Бесформенное лицо, ошметки ткани уже вросли в кожу.

Я уже зашагал к вагону, но увидел, что контролёр упал на землю.

Я снова мог контролировать себя. Вскинул автомат и разрядил обойму в мутанта. Состав с телом мутанта уехал.

Только сейчас мог посмотреть на своих спасителей. Три парня в обычных куртках. Из оружия у них украинский «Вепрь».

— Спасибо, вы нам жизнь спасли, — сказал я.

— Ствол на землю, руки за голову, — сказал один из сталкеров.

— Вы чего? Мы же свои, — пытался оправдаться я.

— Ствол на землю, руки за голову, — он повысил тон.

Я положил автомат на землю, сразу за мной сложили оружие Лера и Чип.

218 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

219 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

Один из «спасителей» собрал наше оружие. Другие обошли нас и прицелились в спины.

— Вперёд, — сказал всё тот же сталкер.

Мы шли вперёд. Я был здесь всего несколько раз. Эту ветку открыли совсем недавно. Мы дошли до двери,²²⁰ и нам приказали остановиться.

Сталкер с нашим оружием открыл дверь и отошёл немного в сторону.

— Заходите, — сказал сталкер.

Мы зашли внутрь. Это была маленькая комната. Здесь ничего не было, кроме матраса на полу.

— Рюкзаки, — сказал сталкер, — общите их.

Мы сняли рюкзаки, выложили пистолеты и ножи. Нас ещё раз обыскали, котят не заметили²²¹. Собрали все наши вещи, закрыли дверь на ключ и ушли.

Я сел у дальней стены, возле меня на матрас села Лера. Чип постоял²²² и сел возле двери.

— Это «Местные»? — спросил Чип.

— Лучше бы бандиты, они хоть знают,²²³ чего хотят, а что хотят они —²²⁴ я не представляю.

— Дейл, мне страшно, — призналась Лера.

— Всё будет хорошо, — я обнял её за плечи.

Достал из карманов котят и усадил рядом.

— Их же было три, — удивился Чип.

— Одного мы оставили себе.

— У тебя есть план? — он сразу перевёл тему.

— Будем ждать.

Через двадцать минут в комнату зашёл один парень, два других ждали снаружи. Он был высокий, крепкий.

— Кого я вижу, — улыбнулся он, смотря на Леру.

Она помрачнела. Он подошёл ближе.

— Не подходи ко мне, — сказала Лера.

— Ты совсем не изменилась. Может, обнимешь старого друга?

— Да иди ты.

— Лер, кто это? — поинтересовался я.

— Я —²²⁵ её парень, — вместо неё, ответил он.

— Мой бывший парень, — добавила она.

— Я тебя любил, — сказал он.

220 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

221 И каким же это невероятным образом?! (прим. ред. Alex.Rus.UA)

222 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

223 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

224 В оригинале запятая вместо тире. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

225 В оригинале без тире. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

— А я тебя не любила.

— А как же твои слова?²²⁶ Я тебя люблю, ты лучший, я никого так не любила, как тебя, — улыбнулся он.

Где-то я уже это слышал. Интересно, многим парням она так говорила?

— Замолчи, — крикнула она.

— Я только начал, — сказал он, — всё было хорошо, но тебе было мало одного парня, и ты решила завести ещё одного, но ты не подумала, что я узнаю о нём.

— Ты его чуть не убил, — пробормотала она.

— Я просто его предупредил.

— Ты —²²⁷ чудовище, — у неё по щекам текли слезы.

— А ты кто? — крикнул он, — скольким парням ты ещё сломала жизнь?

Лера посмотрела на меня. Я улыбнулся. Ей сразу стало лучше, и она тоже улыбнулась.

— Вот как. Ты решила переключиться на сталкеров, — усмехнулся он.

— Тебе какое дело? — громко спросил я.

— Просто хочу предупредить.

— Я всё понял. Ты что хочешь от нас?

— Я хотел вам помочь, но передумал, — сказал он и вышел.

Лера сидела в недоумении. Даже не знал,²²⁸ что сказать.

Чип достал из-за спины котят, они побежали ко мне.

— Это всё²²⁹ правда? — спросил я.

— Нет, — с трудом выговорила она.

Она смотрела мне в глаза, будто хотела узнать, о чём я сейчас думаю.

— Всё нормально, — я улыбнулся и поцеловал её.

В комнату снова пришёл Лерин экс-парень. В этот раз он пришёл один.

— Какая трогательная сцена, — сказал он и нацелил на меня пистолет.

— Ревнуешь? — спокойно спросил я.

— К ней что ли? Нет, конечно, — он хотел выстрелить, но ему по ногам ударил Чип. Он упал, Чип поставил ногу на его горло.

— Он вам нужен? — спросил Чип.

Я посмотрел на Леру, она отрицательно помахала головой.

Чип наставил на него пистолет.

— Не надо, — крикнула Лера.

226 В оригинале точка вместо вопросительного знака. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

227 В оригинале без тире. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

228 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

229 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

Чип ударил «Местного» ногой по лицу. Сталкер потерял сознание.

Я быстро запихнул котят, и мы выскочили из комнаты. Дверь мы захлопнули, чтобы немного потянуть время.

Мы побежали к месту, где у них должна быть база.

Я заглянул за угол. Сидело четыре сталкера, на столе лежали наши вещи.

— Четыре, — тихо сказал я Чипу.

— Сидите здесь и не высовывайтесь, — сказал он.

— Хорошо, удачи, — сказал я.

Чип выскочил за угол. Было слышно огромное количество выстрелов.

Выстрелы прекратились. Через минуту²³⁰ вышел Чип. Он принёс наши вещи. Я быстро нацепил рюкзак, взял автомат и пошёл.

— Это не их база? — спросил я.

— Нет, это маленький лагерь. Вот,²³¹ держи трофей, — Чип кинул мне автомат «Вепрь».

— Это что? — спросила Лера.

— «Вепрь» — украинский автомат, разработанный Научно-техническим центром точного машиностроения Украины. «Вепрь» был впервые предоставлен в 2003 году — как новейшая разработка. «Вепрь» предусматривается как замена устаревшим, по мнению специалистов, АК-47 и АК-74 и, по мнению разработчиков, значительно превосходит другие образцы стрелкового оружия. По сути, «Вепрь» является переделкой АК-74 и схож с ОЦ-14 Гроза²³², — рассказал Чип.

230 В оригинале «минуты». (прим. ред. Alex.Rus.UA)

231 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

232 Бредовая цитата из интернетовских агиток. Украинская серия «Вепрь» изначально разрабатывалась Научным центром точного машиностроения (хоть и на основе ставшей классической механики АК, но как уникальная, с высококачественным прошеванным стволом и вдвое лучшей кучностью, оптимизированная под компоновку «булл-пап» замена ей) под классический 7.62×39 мм, как самый оптимальный (не только с моей точки зрения) промежуточный патрон (хотя в войска были закуплены в первую очередь несколько десятков тысяч версий под 5.45×39 мм); впрочем, есть «модульные» модификации (причём с базовыми магазинами на 30 и 50 патронов, а также с использованием всех современных достижений, включая композитные материалы) для практически всех калибров в 39 гильзе (причём в походных условиях у этих версий переход между 7.62×39 мм, 6.5×39 мм и 5.45×39 мм занимает менее минуты — подобные манипуляции с советским ОЦ-14 «Гроза» недопустимы никакими мыслимыми инструкциями пользования, более того — невозможны за пределами оружейных мастерских). Далее, при стрельбе длинными очередями «Вепрь», в отличие от АК, не уводит вверх-вправо, а вибрирует параллельно линии прицеливания, практически не меняя положение ствола. Более широкий затыльник приклада делает отдачу заметно более мягкой. Рукоять управления огнём перед магазином позволяет держать автомат одной рукой, все настройки симметричны для левши и правши. Схематично базовый «Вепрь» содержит на 43 детали меньше, чем АК. Основной прицел диоптрический, со складной стойкой (против механических повреждений), с винтом регулирования ±2,5 мм; естественно, предусмотрена возможность установки оптических, ночных, коллиматорных, etc прицелов. Мушка штатная от АК. Предусмотрена возможность крепления тактического ремня на заднюю стенку мушки, подобно М-16. При установке модифицированного подствольного гранатомёта типа ГП-25 (что занимает несколько секунд) штатный предохранитель управляет также и им. Иными словами, даже при беглом знакомстве, советский проект ОЦ-14 «Гроза» уступает украинской серии «Вепрь» как минимум по функциональности, эргономичности и универсальности. Кроме того, в рамках программ «Снайпер-1» и «Снайпер-2» разработана версия снайперской винтовки «Вепрь» в базовой версии также под 7.62×39 мм (как у всех

— Откуда такие познания? — удивилась Лера.

— Я в универе рассказывал про огнестрельное оружие, а Дейл про холодное.

— А на практике тоже хорошо справляетесь? — поинтересовалась она.

— Конечно, сначала была теория, потом практика.

Приехал состав. Мы зашли внутрь. Здесь никого не было.

— Держи, — я отдал Лере автомат «Вепрь».

— А этот? — она положила на сиденье АКМ.

— Пусть останется здесь.

— Обережно, двері зачиняються, наступна станція «Глибочицька».

Я осмотрел²³³ соседние вагоны. Там²³⁴ тоже чисто. Чип стоял возле входа, я присоединился к нему. Лера сидела рядом.

— Вы расслабьтесь. Это один из самых длинных пролётов, — сказала Лера.

Я сел рядом с ней.

— Дейл, расскажи²³⁵ что-нибудь о своём прошлом, — попросила она.

— Мы же договорились, что эта тема закрыта.

— А если так?²³⁶ — она поцеловала меня.

— Я же не спрашивал тебя про твоё прошлое?²³⁷ — сказал я.

— Ты и так всё знаешь. Расскажи мне о себе, а я расскажу о себе.

— Ты что хочешь узнать?

— Для начала, как тебя зовут?²³⁸

Я не хотел открывать своего прошлого, поцеловал её и встал.

модификаций семейства «Вепрь», имеет хороший баланс; ТТХ: длина общая 815 мм, ствола 590 мм, масса 3,3 кг, ёмкость магазина 5, 10, 30 патронов, темп стрельбы 30 выстр./мин.). Габариты снайперской винтовки «Вепрь» позволяют облегчить десантирование, а кучность и точность на дистанции до 400 м сравнимы с СВД при существенно меньших отдаче, массе, габаритах и стоимости производства, потому она уже закупается некоторыми антитеррористическими спецподразделениями Украины (например, «Титан»). Что касается чисто российских разработок по схеме «буллпап», то кроме отбраковки они ничего вызвать не могут (это либо малопригодные с армейской точки зрения поделки в pistolетных калибрах, в первую очередь, конечно же, 9×18 мм, либо нечто несуразное псевдоспортивное-псевдоохотничье) и, насколько мне известно, серийно не выпускаются (в отличие от классической компоновки — эти, мягко говоря, сомнительные поделки на базе механики АК как раз выпускаются — самые известные, например, «Гепард» и «Рысь»). С таким же успехом можно попробовать лукаво утверждать, что советский ОЦ-14 «Гроза» сделан на базе одного из китайских «буллпапов» с «калашевской» механикой (которых было выпущено колоссальное множество единиц и версий ещё задолго до начала работ над ОЦ-14, например, Туре 86S), а модель «Шквал» в калибре 5.45×39 мм уже как раз делалась на основе упомянутой модификации «Вепрь» (хотя всё это, конечно же, не так). (прим. ред. Alex.Rus.UA)

233 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

234 В оригинале «Так». (прим. ред. Alex.Rus.UA)

235 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

236 В оригинале запятая вместо вопросительного знака. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

237 В оригинале запятая вместо вопросительного знака. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

238 В оригинале точка вместо вопросительного знака. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

«Станція Глибочицька», шановні пасажирів виходячи з вагонів не залишайте свої речі.

— Тебе повезло, — улыбнулась она.

Я снял с плеча автомат.

В соседний состав забежало²³⁹ несколько слепых псов, но на нас они внимания не обратили.

Обережно, двері зачиняються, наступна станція «Площа перемоги».

Двери закрылись.

— Где нас будут ждать? — спросил Чип.

— В метро, — ответил я и посмотрел на часы, — думаю, заночуем здесь.

— Как *здесь*? — удивилась Лера.

— Ночью в Зоне небезопасно²⁴⁰.

— А *когда* в ней безопасно? — усмехнулась она.

— Со мной ты *всегда* в безопасности.

— Хочется в это верить.

— Ты мне не веришь?

— Я верю тебе, даже больше, чем себе.

Станція «Площа перемоги».

На платформе было человек десять. Почти у всех был ствол, и все они направлены на нас.

— Положите оружие, поднимите рúки и идите сюда, — сказал человек без оружия.

Лера шла рядом со мной. Страшно ей не было, она даже улыбалась.

— Старые знакомые? — шепнул я, когда положил оружие.

— Нет, я никого не знаю.

— А что тут может быть,²⁴¹ вызывающее улыбку?

— Мне же не страшно.

— Это ещё почему?

— Я же с тобой, — улыбалась она.

— Вы кто? — спросил тот же человек.

— Мы тут по заданию, — ответил я.

— И что за задание?

— Доставить товар.

— Какой?

— Пушистый.

Он жестом приказал всем опустить оружие. И протянул руку.

239 В оригинале «забежала». (прим. ред. Alex.Rus.UA)

240 В оригинале «не безопасно» раздельно. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

241 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

Я достал котят и отдал ему.

— Спасибо вам огромное, — сказал он и отдал стопку денег.

— Нема²⁴² за що. Вы не против, если мы уйдём?

— Нет. А вы кого-то просили отвезти?²⁴³

Я посмотрел на Леру. Она отрицательно покачала головой.

— Ты уверена? — спросил я.

— Да.

— Так что? — спросил он.

— Нет, не надо.

— Вы уверены? Зона опасна.

Я ещё раз посмотрел на Леру.

— Уверена, — сказала она.

Мы вышли на улицу. Хорошо был виден вокзал, но мы пошли в другую сторону.

Вокзал мне очень нравился, намного больше, чем в других городах. Красив, очень редко там полно народу, обычно там хорошо. К зданию вокзала примыкает дебаркадер, пространство над платформами перекрывает огромное остеклённое арочное покрытие,²⁴⁴ имеющее форму параболы. Стальные высокие трёхшарнирные арочные фермы прекрасно видны и демонстрируют изящность величественного сооружения.

— Где мы заночуем? — спросила Лера.

Я показал рукой на ближайший дом. На всех подъездах весели замки.

— Справишься? — спросил я.

Чип снял рюкзак. Лера подошла к двери и набрала код. Дверь открылась.

— Это ты как? — удивился я.

— Тот козёл²⁴⁵ жил в этом подъезде, — ответила она.

— Какой?

— Которого мы видели в метро.

— Это тот, который хотел меня убить?

— Он хотел не тебя убить, а сделать больно мне.

— Вот здорово, тогда бы тебя и убил, — усмехнулся я.

— Значит,²⁴⁶ вот как ты ко мне?²⁴⁷ — обиделась она.

— Вы там заблудились? — крикнул из подъезда Чип.

Мы зашли внутрь. Планировка была,²⁴⁸ как в подъезде, в котором я жил.

242 У оригіналі «Не ма» окремо. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

243 В оригинале точка вместо вопросительного знака. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

244 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

245 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

246 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

247 В оригинале запятая вместо вопросительного знака. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

248 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

— А в какой квартире он жил? — спросил я.

— На восьмом этаже.

— Идём.

— Пешком?

— Можешь на лифте.

— Пешком, так пешком, — улыбнулась она.

Чип пытался выбить дверь на пятом этаже.

— Нам на восьмой, — сказал я.²⁴⁹ — Тут моя девушка жила. Поможешь?

Я ударил по двери ногой, она открылась.

— Пошли, — сказал я Лере.

Мы поднялись на восьмой этаж. Здесь было три двери, одна из дверей железная.

— Нам,²⁵⁰ надеюсь,²⁵¹ не сюда? — я указал на самую прочную дверь.

— В эту, — спокойно сказала Лера.

Я ударил ногой, дверь даже не думала открываться. Я достал гранату. Лера подошла к двери, вставила ключ, провернула, и дверь открылась.

— Откуда он у тебя? — удивился я.

— Мы же встречались.

— И что,²⁵² он всем даёт ключи?

— Мы с ним **долго** встречались.

— А почему ты ему изменила?

— Давай не будем обсуждать эту тему?²⁵³

Почти в каждой комнате висели Лерины фотографии.

— А вы давно расстались? — спросил я.

— Несколько месяцев назад, а что?

— Во **всех** комнатах твои фотки. Он, похоже, **сильно** любил тебя.

Лера ушла в другую комнату, я пошёл за ней.

— Извини, я не хотел.

— Что не хотел? — спросила она.

— Ну, чтобы ты вспоминала прошлое.

— А я живу настоящим, — она подошла и поцеловала меня.

Я завалил её на диван.

— Сейчас Чип придёт, — пробормотал она.

— Тут много квартир, он может переночевать и в другой.

249 В оригинале абзац разбивается, т. е. переход на новый абзац, хотя речь персонажа продолжается. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

250 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

251 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

252 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

253 В оригинале точка вместо вопросительного знака. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

— Я так не могу, — сказала она и села в кресло.

Я встал и подошёл к креслу. Долго смотрел на неё. Аккуратно поднял с кресла и усадил себе на колени. Она обняла меня за шею.

— Ты меня извини, — сказал я.

— За что?

— Я немного тороплю события.

— Всё нормально. Ты зачем постоянно извиняешься?

— Виноват, поэтому и извиняюсь.

— Какой ты у меня хороший, — она улыбнулась и поцеловала меня, — и куда мы завтра?

— Пока нет работы, будем в баре.

— А когда появится?

— Ты останешься в баре, а мы уйдём.

— А как часто у вас задания?

— Часто, но раньше меня ничего в бар не тянуло.

— Ты голодный? — спросила она.

— Очень, если ты меня не накормишь, мне придётся съесть тебя.

— Я ещё жить хочу, — улыбнулась она.

— Хочешь, я тебе помогу на кухне?

— Очень, ты хорошо готовишь?

— Попробуешь, — улыбнулся я.

Мы зашли на кухню. Лера чувствовала себя здесь,²⁵⁴ как дома. Знала, что,²⁵⁵ в каком месте лежит.

— Это вы где? — спросил я, показывая на фотографию, которая висела на стене.

— На море, — отрезала она²⁵⁶ и выбросила фотографию в ведро.

Лера поставила передо мной пакет с картошкой. Я достал нож, пододвинул ведро и принялся за чистку. Лера нарезала продукты.

Через десять минут пришёл Чип.

— Вам помочь? — устало спросил он.

— Нет, иди, отдохни, я позову, когда всё будет готово, — сразу ответил я, ему сейчас тяжело, после воспоминаний из прошлой жизни.

Чип немного постоял и ушёл.

— Что с ним? — спросила Лера.

— Тут жила его девушка, она разбилась на машине.

Лера замолчала и продолжила готовить.

— Сколько вы встречались? — через несколько минут спросил я.

— Почти три года.

254 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

255 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

256 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

— А жила ты здесь?

— Только по выходным и на каникулах. Отсюда далеко до универа.

Продолжать разговор я не стал. Лере было неприятно разговаривать на эту тему.

Через час еда была готова. Картошка с мясом. Просто, но вкусно.

Чип лёг на диване. Я его разбудил.

— Есть будешь? — тихо спросил я.

— Нет, — сказал он и сразу уснул.

Я вернулся на кухню. Лера уже разложила еду по тарелкам.

— Он будет? — спросила она.

— Нет, — ответил я и сел за стол.

Поел я быстро.

— Лерусь, спасибо огромное, было очень вкусно, — сказал я и поцеловал её.

Я помог убрать ей грязную посуду и пошёл спать. Застелил кровать и лёг, но уснул, только когда пришла Лера и легла рядом.

Проснулся от криков. Быстро осмотрел комнату. Леры не было. Чип спал.

Кто же тогда кричит? — пытался сообразить я.

Понял, что происходит что-то плохое. Вскочил с кровати, бежал так, что даже забыл взять автомат.

То, что я увидел, мне не понравилось. На диване сидела Лера, выражение лица у неё было такое, будто на неё нацелили гранатомёт. Перед ней на коленях стоял её бывший парень.

— Прости меня, я не могу без тебя, — просил он.

В кино девушка бы уже кинулась ему в объятия, но Лера явно этот фильм пропустила.

— Извините, что помешал, — сказал я и развернулся уйти.

— Дейл, давай уйдём, а то мне противно, — подбежала Лера.

— Ты можешь меня простить? — просил он.

— Я бы тебя сейчас выгнала, но квартира твоя, поэтому уйду я сама.

— Сама? — удивился я.

— Буди Чипа, нам пора идти, — сказала она.

— Я тебя тут одну не оставляю.

— Пошли, — сказала она и ушла.

Чипа в комнате не было, все наши вещи лежали на месте.

— Он собирался куда-нибудь? — спросила Лера.

— Мне ничего не говорил.

— Он часто забывает оружие?

— Никогда.

— Что-то потеряли? — спросил Лерин бывший.
Я подошёл, схватил его за горло и прижал к стене.
— Где он? — крикнул я.
— Я скажу, но при одном условии, — выдавил он.
— Что ты хочешь?
— Дай мне наедине поговорить с Лерой.
Я схватил его ещё крепче и кинул на пол.
— Я согласна, — сказала Лера.

Мне ничего не оставалось, как оставить их наедине. Я ушёл собирать вещи.

Минуты через три вернулась Лера.

— Он твой, — сказала она.
— Что значит **мой**? — не понял я.
— Мне он не сказал,²⁵⁷ где Чип.

Я взял автомат и зашёл на кухню. Он сидел на полу, возле холодильника.

— Где он? — спросил я, целясь ему в голову.
— В зоопарке, — спокойно ответил он.
— Как в зоопарке?
— Мои люди его скрутили и отвезли.
— Зачем?
— Они думали,²⁵⁸ это ты.
Мне²⁵⁹ кажется, они вообще не думают.
— Так верни его.
— Уже не могу, это же зоопарк, его закинули и уехали.
Я ударил его прикладом по голове и ушёл.
— Лер, надо срочно идти, — крикнул я.
— Где он?
— В зоопарке.

Она схватила два автомата. Я взял свой рюкзак и Чипа. Мы сразу вышли. Я вызвал лифт.

— Ты же сказал,²⁶⁰ это небезопасно?²⁶¹ — удивилась она.
— Я просто проверял, послушаешь ты меня или нет.

Она улыбнулась и легонько ударила меня в плечо. В лифт она зашла первая и нажала на второй этаж.

257 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

258 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

259 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

260 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

261 В оригинале запятая вместо вопросительного знака. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

— Нам же на первый?²⁶² — удивился я.

— Этот лифт уже больше трёх лет не ездит на первый этаж.

Мы вышли из лифта²⁶³ и пошли по улице.

— Что он хотел? — спросил я, когда мы уже шли к метро.

— Извиниться²⁶⁴.

— Ты его простила?

— Нет.

— Аер, я так понял, что ты ему изменила, почему он прощение просит?

— Если у людей всё гладко, они разве изменяют?

— Он же сказал, что ты виновата?²⁶⁵ — не сдавался я.

— Он тебя проверял.

Вот дела! Сейчас главное —²⁶⁶ Чипа спасти, а потом и с остальным разберёмся, — подумал я.

— Дейл, хочешь, я тебе помогу? — спросила она возле метро.

— Как ты мне поможешь?

— Давай,²⁶⁷ я помогу тебе рюкзак нести, а то я вообще ничего не несу.

— Попробуй, — улыбнулся я и снял рюкзак.

Она одела его на плечи и чуть не упала.

— Не тяжело? — улыбнулся я.

— Нормально, — выдавила она.

Я снял с неё рюкзак.

— Помогла и хватит, — улыбался я.

Мы спустились в метро, на станции было спокойно, мы перешли на другую сторону, здесь лежали тела слепых псов и кровососов.

Мы быстро зашли в состав.

Обережно, двери зачиняються, наступна станція «Політехнічний інститут».

— Надо срочно спасать Чипа и идти в бар, — сказал я.

— А в бар зачем?

— Вот я, дурак, зачем тебя послушал? — я размышлял вслух.

— Ты о чём?

— Надо было отправить тебя с теми парнями, чтобы они увезли тебя.

— Я думала, мы договорились?²⁶⁸ — забеспокоилась она.

— Я боюсь за тебя, я никогда ничего так сильно не боялся.

262 В оригинале запятая вместо вопросительного знака. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

263 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

264 В оригинале «Извинится» без мягкого знака. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

265 В оригинале запятая вместо вопросительного знака. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

266 В оригинале без тире. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

267 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

268 В оригинале запятая вместо вопросительного знака. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

— Мы спасём Чипа, пойдём в бар,²⁶⁹ и я останусь там.

— Ты думаешь, я перестану бояться за тебя?

— А чего там можно бояться?

— Ещё какой-нибудь твой бывший вычислит, где ты, а меня рядом не будет, и что ты будешь делать?

— Я сама разберусь.

Станція «Політехнічний інститут».

Двери открылись, на меня смотрела антилопа. Внешне она ничем не отличалась от своих сородичей из Африки. Она немного постояла и ускакала в другой вагон.

— Стрелять во всех,²⁷⁰ я думаю, не придётся, во-первых, патронов не много, а, во-вторых, могут быть и нормальные животные, которые не желают нам зла. Будь осторожна и не отставай, — сказал я.

— Ничего не забыл? — спросила она.

Я повернулся, и она меня поцеловала.

— А я-то думал, чего мне не хватало всё утро?²⁷¹ И ещё одно:²⁷² ты должна выполнять всё, что я скажу.

— Даже если ты скажешь:²⁷³ прыгни с десятого этажа?

— Да.

Мы вышли из метро. Здесь я был первый раз, после расширения Зоны. Это было самое страшное место. Всё в развалинах, на дорогах огромные дыры, по всех улице разбросаны тела Чернобыльских мутантов.

Мы быстро продвигались вперёд.

Прспект перемоги, Зоологічна вулиця, — прочитал я.

Ворота в зоопарк²⁷⁴ лежали далеко от самого зоопарка.

Мы прошли немного вперёд. На камне лежал белый тигр. Шерсть у него была густая, мягкая, с великолепными коричневыми полосами. Тигр был очень красив, издалика похож на мягкую игрушку.²⁷⁵

Я вскинул автомат, но стрелять не стал.

— Он ранен, — пробормотала Лера и медленно шла вперёд.

Я кинулся за ней и остановил.

— Ты что творишь? — крикнул я.

— Ему плохо, он воет от боли.

— Стой здесь, — приказал я.

269 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

270 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

271 В оригинале точка вместо вопросительного знака. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

272 В оригинале запятая вместо двоеточия. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

273 В оригинале запятая вместо двоеточия. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

274 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

275 В оригинале без точки. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

Я достал из рюкзака аптечку и медленно подошёл к тигру. Он так же,²⁷⁶ как и антилопа, совсем не изменился. Глаза у него были голубые, завораживающие. Я понимал, почему Лера не могла просто пройти мимо.

Я аккуратно провёл рукой по его ранам. Это были пули, около десятка. Тигр жалобно выл. Я обработал все раны.

Лера стояла на месте, я махнул ей рукой.

Она подошла, боясь сказать мне даже слово.

— Ты боишься меня? — испугался я.

— Нет, что за бред?²⁷⁷

— Если я что-то не так сделал, ты меня извини, а сейчас помоги вытащить пули.

Я вколол тигру обезболивающее. Подождал несколько минут и принялся доставать пули. Некоторые пули вошли глубоко. Чудо, что он вообще выжил.

Я не заметил, как к нам подкрался шакал.

Внимательно осмотрел его. Тело стройное, на высоких ногах, морда острая. Хвост пушистый, уши короткие, зрачки круглые, шерсть жёсткая и короткая.

Я потянулся за автоматом. Тигр зарычал так, как не могут даже взрослые, здоровые особи.

Шакал бежал от нас с такой скоростью, что постоянно спотыкался и падал.

Я уже достал половину пуль и был так поглощён процессом, что не увидел, как тигр привязался к Лере. Она сидела возле зверя, гладила его и чесала у него за ухом²⁷⁸.

Я быстро достал остальные пули, обработал и перевязал раны.

— Всё, идём, — сказал я, — а тебе нужен покой и приходи ко мне на перевязку, — улыбнулся я.

— Мы его здесь бросим?

— Мы бросили Чипа, а он тоже нуждается в помощи.

Мы встали и ушли. Тигр завыл так, что я даже спотыкнулся от испуга.

— Лер, ты извини, что я тогда накричал на тебя.

— Забудь, всё нормально.

Все вольеры были открыты, но животных не было. Рядом иногда пробегали звери, но на нас они не нападали.

Около двух часов мы ходили по зоопарку, но Чипа так и не нашли.

— И где его искать? — спросила Лера.

— Давай ещё раз в центр сходим?

Мы дошли до вольера слонов, их здесь не было.

276 В оригинале «также» слитно и без запятой после. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

277 В оригинале точка вместо вопросительного знака. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

278 Вот так тигр-мутант: то воет из-за ран, то тут же даёт себя гладить и чесать за ухом, пока его ковыряют в этих же ранах. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

Я зашёл в вольер и поднялся на искусственный холм.

— Может,²⁷⁹ он нас обманул? — спросил я Леру.

— Дейл, Лера, помогите, — слышался протяжный голос Чипа.

Я быстро оглянулся. Чип сидел в соседнем вольере под навесом.

Мы быстро подбежали к нему.

— Ты как? — спросил я.

— Ногу сломал, — простонал он.

Я внимательно осмотрел его сломанную ногу.

— Тебе бы сейчас постельный режим.

— Я согласен, — сказал он.

— Как ты умудрился?

— Меня с вертолёта выкинули, неудачно приземлился.

— Терпи, сейчас что-нибудь придумаем, — сказал я, — надо как-то до дороги дойти.

— Так чего мы ждём?

— Сможешь идти?

— Попробую.

Он опёрся о моё плечо и медленно поднялся.

— Вот,²⁸⁰ держи, — Лера протянула его автомат.

— Не хочу жаловаться, но всё не донесу, — признался я.

— Давай мне мой рюкзак, — сказал Чип.

— Ты не сломаешься? — спросил я.

— Давай, попробую.

Я аккуратно нацепил на него рюкзак, и мы пошли дальше.

Шли мы медленно. До выхода добрались только через час. Здесь нас ждал неприятный сюрприз. Нас поджидали четыре озлобленных шакала.

Я одной рукой вскинул автомат. Лера дёрнула меня за рукав.

— Это тот шакал, — пробормотала она.

Один из шакалов был очень похож на нашего «старого друга».

Стрелять я не очень хотел, чтобы не привлечь внимание других животных.

Один из шакалов прыгнул на нас, но не долетел. Его перехватил тигр²⁸¹. Он повалил шакала на лопатки. Остальные звери побежали на помощь.

Я и Чип открыли огонь по приближающимся шакалам.

— В тигра не попади, — сказал я, меняя обойму.

279 В оригинале без запятой. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

280 В оригинале без запятой. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

281 Это тот дивный тигр-мутант, который пару часов назад вы, помирая, при этом позволил посторонним вооружённым людям себя одновременно гладить и ковырять в ранах? (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

Мы пристрелили двух шакалом, третьего убил тигр. Четвёртый бежал к Лере, которая не очень точно стреляла в него. Я поддержал её огнём. Шакал упал на полпути к Лере.

Чип нацелил автомат на тигра. Я жестом показал убрать ствол, достал палку колбасы и кинул зверю.

Тигр обнюхал её, сжал в зубах и ушёл в зоопарк.

Я опустил Чипа на землю и ушёл на поиски транспорта.

Минуты через две я попал на стоянку. Быстро осмотрел все машины. Некоторые машины были в плохом состоянии, у некоторых не было ключей.

Немного походив, я нашёл подходящую машину. Mercedes-Benz-SLR²⁸² чёрного цвета, с тонированными окнами.

Я залез внутрь, машина сразу завелась. Мне пришлось ехать по тротуару, чтобы объехать все ямы.

Чип сидел на том же месте. Лера стояла возле тела шакала.

Я подъехал²⁸³ как можно ближе к Чипу и усадил его на заднее сиденье. Лера села впереди.

— Думаешь, доедем? — спросил Чип.

— Надеюсь, — ответил я.

— Может,²⁸⁴ лучше на метро? — спросила Лера.

— Я не смогу дойти, — пробормотал Чип, — ты дорогу знаешь?

— Примерно, — ответил я.

— Тогда в путь.

В машине я чувствовал себя, как дома. Несколько лет ездил на такой. Отец подарил мне такую же на совершеннолетие²⁸⁵.

В салоне очень уютно. Видно, что за машиной ухаживали. Всё чисто, нигде не скрипит и не течёт.

Я завёл машину и поехал, объезжая неровности на дороге.

За полчаса в дороге²⁸⁶ погода сильно изменилась. Тучи полностью затмили солнце, дул сильный ветер.

Я пытался сосредоточиться на дороге, но голова забита другими мыслями. Иногда даже пропускал нужный поворот. Лера лежала на сиденье и, не отрываясь, смотрела в окно. Чип спал на заднем сиденье.

Я вырулил на новую дорогу. Она длиннее, но намного лучше. Подъехал к заправке. Вышел из машины, вставил заправочный пистолет и пошёл осмотреться.

Совсем рядом с заправкой образовалась электра. В аномалии лежало тело слепого пса.

282 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

283 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

284 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

285 Ого, «золотая молодёжь»! (прим. ред. Alex.Rus.UA)

286 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

За заправкой в двухстах метрах лежал артефакт. Я подошёл ближе. Этот артефакт я раньше ни видел. Он похож на спичечный коробок, в натуральную величину. Артефакт постоянно менял цвет. Я положил его в маленький мешочек и засунул в карман.

Мне в спину упёрли оружие. Я поднял рúки и повернулся.

Передо мной стояли четыре сталкера в чёрно-красных комбинезонах.

— Ты кто? — спросил самый взрослый сталкер, на вид ему было лет тридцать.

— Сталкер, — улыбнулся я.

— А я думал,²⁸⁷ ёжик Чернобыльский, — сказал сталкер, который нацелил на меня автомат, — из какой группировки?

— Одиночка, а вы?

— Мы чистильщики, — ответил тот же сталкер.

— Это что-то типо бандитов?

— Нет.

— А кто тогда?

— Мы изучаем Зону, стараемся, чтобы никто ничего не выносил за её пределы.

— А чё вы с такими убеждениями в «Долг» не идёте?

— Здесь те, кто ушёл или был выгнан из их клана.

— А почему я раньше про вас не слышал?

— Мы не оставляем сталкеров в живых.

У меня пересохло в горле, я не знал, что сказать.

— Ты один? — спросил он.

Я молчал.

— Там,²⁸⁸ в машине ещё два человека, — сказал самый молодой сталкер.

— Там девушка и инвалид. Может, не будем их трогать? — попросил я.

— Пошли,²⁸⁹ сначала с ними поговорим.

Мы подошли к машине. Лера уже вылезла. Она подошла к сталкеру, который до сих пор целился в меня,²⁹⁰ и заулыбалась.

— Ты как тут? — выдавил он.

У неё²⁹¹ что,²⁹² весь Киев знакомых? Я, конечно, не против, вдруг спасут, но такими темпами я и ревновать начну.

— Я осталась, а ты разве не уехал? — спросила она.

287 В оригинале без запятой. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

288 В оригинале без запятой. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

289 В оригинале без запятой. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

290 В оригинале без запятой. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

291 В оригинале запятая. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

292 В оригинале без запятой. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

— Уехал, но пришлось вернуться, — улыбался он, — ты можешь ехать, — сказал он мне.

— Один? — не понял я.

— У тебя же ещё парень в машине.

— А у меня ещё и девушка была.

Он посмотрел на Леру.

— Всё нормально, я сама с ними поехала, не волнуйся, — сказала она, — Дейл, поехали.

Я прыгнул в машину. Через минуту села Лера. Мы сразу уехали.

— Всё нормально? — спросил Чип.

— Всё отлично, — улыбнулась Лера.

— Лер, кто это был?

— Это мой *очень* хороший друг.

— *Просто* друг?

— А ты ревнуешь? — улыбнулась она.

— Может,²⁹³ и ревную.

— Как же я тебя люблю, — она поцеловала меня в щёку.

— А если это твой друг, почему ты его бросила?

— Он же был не один, но обещал приехать в бар.

— Если бы не ты, меня бы уже не было, — сказал я.

Лера промолчала, отвернулась и смотрела в окно.

Дорогу я знал плохо, приходилось постоянно сверяться с картой в ПДА.

Мы выехали на площадь. Здесь кипел бой.

Перед входом в магазин на коленях стоял кровосос. Бока его были изодраны, и из них сочилась красно-чёрная кровь.

Вокруг него²⁹⁴ кругом выстроились²⁹⁵ около десятка слепых псов.

Один из псов прыгнул на кровососа. Мутант быстро среагировал, он ударил своей тяжёлой лапой по голове пса. Четвероногий мутант отлетел на метр, но его это не остановило. Он повторил попытку. Кровосос заревел²⁹⁶ и схватил пса за передние лапы. Слепой мутант пытался выбраться, укусил кровососа²⁹⁷ и вонзил в него свои когти. Кровосос взревел. Поднял пса над собой²⁹⁸ и кинул на землю. Слепой пёс последний раз жалобно завыл.

Остальные псы наблюдали со стороны, но останавливаться на этом они не хотели. Сразу три пса побежали на больного мутанта.

293 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

294 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

295 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

296 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

297 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

298 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

Я быстро завёл двигатель²⁹⁹ и надавил на педаль газа. Псы в панике разбегались. Я остановил машину в метре от кровососа, схватил АК-47, открыл окно³⁰⁰ и принялся стрелять в собак.

Стрелял я одиночными и только в тех, кто не убегал. Мне хватило одного рожка. Все псы убежали.

Я вылез из машины и подошёл к кровососу.

Мутант не мог ходить, он стоял на коленях и жалобно стонал.

— Мы можем ему помочь? — спросила Лера. Она встала возле меня.

— Можем.

Я развернулся уйти, но кровосос заревел³⁰¹ и ударил кулаком по дороге.

— Помоги ему, — сказала Лера.

Я снял с плеча автомат³⁰² и выстрелил в голову кровососу. Он упал на землю.

— Зачем ты это сделал? — удивилась Лера.

— У него не было шансов выжить. Это лучшая смерть для него. Он сам просил.

Лера выслушала меня и села в машину. Я немного постоял и сел за руль.

— Дейл, он труп? — спросил Чип.

— Он уже был труп, я только облегчил ему страдания, — ответил я.

— Я немного поспал, долго ещё?

— Час, может,³⁰³ два. Как нога?

— Только вколол обезболивающее.

— А как сломал? — спросила Лера.

— Меня разбудили, — начал он с самого начала, — скрутили по рукам и ногам, завязали глаза³⁰⁴ и затащили в машину. Немного проехали и меня перетаскивали в вертолёт. Подлетели в центр³⁰⁵ и скинули с вертолёта. Рёки и ноги развязали, а глаза нет. Я,³⁰⁶ когда падал, не успел сгруппироваться, вот и приземлился неудачно. Мне повезло, что было низко, — закончил он.

Небо затянули чёрные тучи, на дороге виднелись первые капли дождя.

Я выехал на более короткую дорогу. Эти улицы так и не достроили.

Впереди я заметил электру. Её границы я точно определить не смог, поэтому пришлось сбросить скорость и прижаться вплотную к бордюру.

— Смотри, — Лера указала на второй этаж ближнего подъезда.

299 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

300 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

301 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

302 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

303 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

304 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

305 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

306 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

На бетонной плите лежало несколько артефактов. Я взял рюкзак и вышел из машины.

— Я с тобой, — Лера уже стояла возле машины.

Я не хотел, чтобы она шла со мной, но и скандалить здесь мне не хотелось.

Я одобрительно кивнул и зашёл на лестницу.

Домá построить не успели, только заложили основу. Я поднялся выше. Здесь лежало три артефакта. Мамины бусы, плёнка и пружина.

Мамины бусы представляют собой причудливо изогнутую спираль, усеянную блестящими каплями-жемчужинами. Цена артефакта просто бешеная.

Второй артефакт —³⁰⁷ это тончайшая **плёнка** стекловидного вещества с необычными преломляющими свойствами.

Пружина похожа на два жёстких диска,³⁰⁸ сцепленные вместе слизью. Может самостоятельно перемещаться посредством небольших прыжков. К пружине подходить опасно, она может и атаковать. И все артефакты сто́ят очень дорого.

Если их все продать, можно жить больше месяца без рейдов в Зону, — подумал я.

Я положил в контейнер пленку и мамины бусы³⁰⁹. Только потóm подошёл к последнему артефакту. Он спокойно лежал на земле. Я резко протянул руку в перчатке, кинул артефакт в контейнер³¹⁰ и сразу закрыл.

Лера наблюдала всё со стороны³¹¹ и иногда улыбалась.

Прозвучал выстрел. Лера упала на колени. Я подбежал к ней, схватил на рúки³¹² и отнёс к бетонной плите. Если снайпер в соседнем доме, он нас не достанет.

Я снял с Леры комбинезон. Пуля прошла насквозь через печень. Я всё вытряхивал из карманов, в надежде найти что-то подходящее.

Маленький мешочек с артефактом попал Лере в руку, но сейчас мне не до него.

— Лер, смотри на меня, — я тряс её за плечи.

Она стонала. Мне не удавалось остановить кровотечение, оно слишком сильное.

— Лерочка, смотри на меня. На меня смотри, — повторял я.

— Я тебя люблю, — выдавила она, и глаза её закрылись.

Я пытался прощупать пульс, его не было. Она умерла!

У меня по щекам катились слёзы, но пока я не мог осознать и принять это.

307 В оригинале без тире. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

308 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

309 В оригинале «мамину бусы». (прим. ред. Alex.Rus.UA)

310 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

311 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

312 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

Я схватил автомат и быстро перебежал в соседний дом.

Для снайпера самая удобная позиция —³¹³ на четвёртом или пятом этаже.

Я бежал по лестнице. На четвёртом этаже его не было. Поудобнее перехватив автомат,³¹⁴ я поднялся на пятый этаж.

Сталкер сидел возле единственной плиты, которая прикрывала его, если атака будет с соседнего дома.

— Опустим ствол, — крикнул я.

Он положил ствол на землю³¹⁵ и поднял руки. Я подошёл ближе к нему.

Это был совсем пацан, на вид ему около шестнадцати лет. Внешностью особо от сверстников не отличался. Средний рост, тёмные волосы. Одет в потрёпанные джинсы и куртку. Кроме винтореза, который он положил на землю, другого оружия я не заметил.

Я схватил его за горло³¹⁶ и прижал к плите. Он пытался отцепить мои руки, но сил не хватало.

— Зачем?!³¹⁷ — крикнул я.

— Прости меня, я не хотел, — оправдывался он³¹⁸ через слёзы.

Я бросил его на землю.

— Зачем? — повторил я ещё раз и сел, прижавшись к плите.

— Заказ, мне предложили огромные деньги, я просто не мог отказаться, — он протянул фото Леры, — мне нужны деньги, чтобы сестре сделали операцию.

— Откуда ты узнал, где мы?

— Мне показали ваш маршрут. Артефакты —³¹⁹ это была просто ловушка.

— Кто тебя нанял?

— Не знаю, это всё делалось через посредников. Меня нашли в баре.

— Каком?

— На базе «Долга», там меня сегодня ждут, чтобы рассчитаться. Прости меня. Я не хотел соглашаться, но мне наговорили про неё такое, что я подумал, сталкерам будет лучше, если её не станет.

— Ты поедешь с нами.

— Хорошо.

Я виноват в её смерти:³²⁰ захотел заработать, а потерял самое ценное в своей жизни, — повторял я про себя.

313 В оригинале без тире. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

314 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

315 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

316 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

317 В оригинале только вопросительный, без восклицательного знака. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

318 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

319 В оригинале без тире. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

320 В оригинале запятая вместо двоеточия. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

Она лежала у стены. В огромной луже³²¹ крови.

— Ты её любил? — спросил парень.

— Заткнись.

Я подошёл к Лере.

— Мы же не можем её здесь бросить? — спросил он.

— Я тебя люблю, — я поцеловал её в щёку и развернулся уйти к машине, чтобы найти что-то подходящее. Не оставлять же её здесь, надо по-человечески похоронить, — от этой мысли мне становилось ужасно.

— Я тоже тебя люблю, — прошептала она.

Я подумал, мне показалось, но развернулся проверить.

Лера попыталась встать.

— Что ты смотришь на меня, как на приведенье? — удивилась она.

Я не знал,³²² что сказать, подбежал к ней и обнял.

— Это твоё? — она разжала руку.

В руке у неё лежал артефакт, но он не переливался разными цветами, а стал прозрачным.

— Можешь оставить его себе, как талисман, — улыбнулся я.

— Никогда не слышал, чтобы артефакты воскрешали людей, — сказал парень.

Лера подняла комбинезон. Рана полностью затянулась, даже шрама не осталось.

— Ты,³²³ может, нас представишь? — спросила Лера.

— Он тебя убил, — отрезал я.

— Я хочу извиниться за это недоразумение, — сказал он.

— Бывает, как тебя зовут? — спросила она.

— Киллер, но лучше называйте меня просто Максим.

— Идём, — сказал я.

Чип стоял возле машины и нервно смотрел по сторонам.

— Вы где так долго были?

— Потом расскажу, — сказал я.

— А это кто? — он смотрел на юного сталкера.

— Максим, — сказал я.

Лера подошла к машине.

— Что с тобой? — приоткрыв рот, спросил Чип.

— Ты о чём? — не поняла она.

— У тебя комбинезон весь в крови.

— Да это так, фигня.

321 В оригинале «лужи». (прим. ред. Alex.Rus.UA)

322 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

323 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

Ничего себе фигня, — подумал я.

Я сел за руль. Чип рядом. Лера и Максим сели сзади.

До бара оставалось километров двадцать. Сейчас больше всего я хотел³²⁴ узнать, кому могла помешать Лера?³²⁵

Чип изучал новости сталкерской сети. Лера смотрела в окно. Максим спал.

Для подростка³²⁶ он сегодня пережил слишком многое,³²⁷ и это ещё не конец. Я не хотел его убивать, молодой ещё,³²⁸ и он действительно сожалеет о том, что совершил. Или не сожалеет?

— Лер, ты в бар не пойдёшь, — сказал я.

— Почему?

— Сначала зайду я и Чип. А ты и Макс³²⁹ зайдёте потём.

До бара оставалось проехать меньше километра. Я остановил машину.

— Сможешь дойти? — спросил я Чипа.

— Попробую, — ответил Чип и вышел из машины.

— Дейл, ты,³³⁰ может, расскажешь, что происходит? — попросила Лера.

— Потём, — я протянул ей пистолет, поцеловал и вышел из машины.

Чип уже нашёл палку, которая помогала ему идти.

— Может, теперь расскажешь, что там произошло? — спросил он, через несколько минут.

— Я убил Леру.

— Что за бред?

— Мы поднялись за артефактами. Я услышал выстрел. Попали в Леру. Пытался её спасти, у меня не получилось. Она умерла.

— Как умерла?

— Как все. Я побежал искать убийцу.

— Это этот юнец?

— Да. Его наняли за большие деньги, рассказали про Леру всякую ерунду, а ему нужны деньги кому-то на операцию. Он извинялся, я решил его не убивать. Сначала надо узнать, кому помешала Лера?³³¹ Вернулся к её телу, а она жива.

— Как так?

— Я на заправке нашёл артефакт. Раньше никогда не видел. Он случайно выпал, попал Лере в руку и спас её.

324 В оригинале запятая. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

325 В оригинале точка вместо вопросительного знака. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

326 О, да: для подростка с прозвищем Киллер и, конечно же, оружием киллера — малолетним ВСС «Винторез». (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

327 В оригинале без запятой. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

328 В оригинале без запятой. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

329 В оригинале запятая. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

330 В оригинале без запятой. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

331 В оригинале точка вместо вопросительного знака. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

— А в машине ты их³³² зачем оставил?

— Хочу узнать, кому она помешала?³³³

— И как ты узнаёшь?

— Посмотрим, — ответил я и остановился у входа.

— Только ты с кулаками сразу не кидайся, — попросил Чип.

Я зашёл внутрь. В баре почти никого не было. За столиком сидели четыре «долговца»³³⁴. Они вернулись ещё неделю назад и никуда³³⁵ не ходили. Я их знаю довольно хорошо, поэтому перевёл внимание на сталкера за стойкой. Бармена не было. Сталкер сидел в капюшоне, и я не мог разглядеть его лицо.

Чип подтолкнул меня в спину, и я пошёл к стойке. Сталкер оглянулся, и мне удалось рассмотреть его лицо.

— Снова ты? — нервно спросил я³³⁶ и потянулся за автоматом.

Это был бывший Лерин парень. Теперь понятно,³³⁷ кто нанял Киллера, но зачем?

— Ты ещё жив? — равнодушно спросил он.

— А ты удивлён?

— Да, а где Лера?

— А ты не догадываешься? — нервно спросил я.

— А должен?

Я сел рядом с ним.

— Можешь честно ответить на вопрос? — тихо, почти шёпотом спросил я.

— Смотря какой?

— Ты нанял киллера, чтобы он убил Леру?

— Нет, я никогда не желал ей смерти.

— Я пойду к местному врачу, — сказал мне Чип и ушёл.

— Ты можешь рассказать, что случилось? — спросил он.

— Тебя это не касается, — сказал я³³⁸ и налил себе прозрачного на два пальца.

Сталкер взял бутылку и сел за столик.

Через несколько минут в бар зашёл Максим и сел за свободный столик. Из присутствующих к нему никто не подходил.

Я подождал около минуты и сел к нему.

— Где она? — спросил я.

— Наверху.

332 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

333 В оригинале точка вместо вопросительного знака. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

334 В оригинале «Долговца» с заглавной в середине предложения. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

335 В оригинале «не куда» и раздельно. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

336 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

337 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

338 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

— Как это?

— Ты что,³³⁹ думаешь,³⁴⁰ тут один вход?

— Ладно, жди заказчика, когда он придёт, сообщишь мне.

Он³⁴¹ молча³⁴² кивнул, и я поднялся в номер.

Дверь была открыта. Я зашёл, снял рюкзак, закрыл дверь и пошёл на кухню.

Лера уже стояла у плиты. Рыжик спал возле миски. Он немного потолстел за это время, я даже успел соскучиться.

— Ты в порядке? — спросил я.

— Да, только очень устала.

— Так иди, отдохни.

— Я же не могу оставить тебя голодным.

— Я в баре перекушу, а ты отдохни. Если понадобится —³⁴³ я внизу, но без надобности лучше не спускайся.

— Хорошо, — сказала она и ушла в другую комнату.

Я вытащил из её рюкзака пистолет. Закрыл дверь на ключ³⁴⁴ и спустился вниз.

«Долговцев» в баре не было. За стойкой сидел Лерин бывший. Бутылка водки рядом с ним была почти пуста. К нему подошёл Бармен и отдал стопку документов.

С Максимом за столиком сидело два мужчины. Одному лет сорок, второй немного моложе. Одеты они в деловые костюмы. В Зоне это выглядит смешно.

Максим считал деньги. Я сел рядом с ним.

— Не помешаю? — спросил я, но ответа не стал дожидаться, — я хочу с вами поговорить.

— А ты кто? — спросил один из них.

— Я парень девушки, которую вы убили.

— Убили не мы, — он посмотрел на Максима.

— Зачем? Что она вам сделала?

— Она была успешным журналистом, многие покупали газеты³⁴⁵ только,³⁴⁶ чтобы читать её статьи. Она решила написать статью про одного человека, его имя я вам сказать не могу. Мы её предупредили, но она не смогла сделать правильный выбор. Я хотел оставить её в покое, но мой хозяин сказал **убрать её**.

— Что же она такого могла написать про него?

339 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

340 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

341 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

342 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

343 В оригинале без тире. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

344 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

345 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

346 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

— Написала такое, что он лишился огромных денег и репутации. Нам надо ехать, ты нас извини, — сказал он,³⁴⁷ и они ушли.

— Странные они, — сказал Максим.

В бар на костылях зашёл Чип, нога была в гипсе.

— Это они? — спросил он.

— Да, — ответил я.

— Что они от Леры хотели?

— Она написала разгромную статью про их начальника, вот они и захотели её убрать.

— Прямо как в голливудском фильме.

— Ага, пойду, деньги возьму, они в рюкзаке остались.

Я поднялся вверх. Дверь в номер была выбита. Леры нигде не было. На кровати лежала записка, там написано всего одно слово «Прости».

Я от злости ударил кулаком по стене, схватил рюкзак³⁴⁸ и спустился в бар.

— Чип,³⁴⁹ они уехали? — я подбежал к столику.

— Да, — он растерялся, смотря на меня.

— В машине была Лера?

— Я не видел, все стёкла тонированы. Её нет в номере? — догадался он.

— Нет, — я протянул ему записку.

— А на кого они работают?

— Он не сказал.

— Надо найти человека, который знал её раньше.

— Знаю такого, — я подбежал к стойке.

³⁵⁰Лерин экс-парень посмотрел на меня и выпил ещё рюмку.

— Помоги мне, — попросил я.

— Перебьёшься, — отрезал он.

— Это касается Леры.

— Что с ней? — он сразу протрезвел.

— Её похитили, про кого она писала статью?

— Ты про олигарха, который из-за неё разорился?

— Да.

— Я не помню, как его зовут, но знаю,³⁵¹ где его можно найти.

— Где?

— Я тебе скажу, но при одном условии.

347 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

348 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

349 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

350 В оригинале тире. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

351 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

— Каком?

— Я поеду с тобой.

— Хорошо, — сразу согласился я. Чип помочь не сможет, а от Максима толку мало.

— На чём поедем? — спросил я.

Он достал ПДА, написал кому-то сообщение и встал из-за стойки.

— Через пять минут на выходе, — он ушёл из бара.

Я подошёл к Чипу и Максу.

— Он что-то знает? — сразу спросил Чип.

— Знает, мы сейчас поедём³⁵² искать её.

— Я с вами, — сказал Максим, — хочу загладить свою вину перед Лерой.

— Это если мы её найдём, — пробормотал я.

— Всё будет отлично, мы её найдём³⁵³ и спасем, запомнил? — спросил Чип.

— Да.

Чувствовал я себя ужасно. Болела голова, крутило живот.

— Чип, я потерял её второй раз за один день.

— Первый раз спас и второй раз спасёшь.

— Её спас не я, а чистая случайность.

— Всё,³⁵⁴ ты меня достал, иди на выход и жди там. Я постараюсь найти что-нибудь полезное.

Если Чип на меня разозлится, то может и избить. Такое уже было, но тогда он был пьян.

Я пожал ему руку и вышел на улицу.

— А кто этот парень? — спросил Максим.

— Чип?

— Нет, тот, который сидел у стойки.

— Это, — я не знал, как сказать, — Лерин знакомый.

— А он с нами едет?

— Должен.

— Не уверен, — пробормотал Максим.

Я повернулся³⁵⁵ и увидел его. У него на плече висел «Вал», больше снаряжения при нём не было.

— Андрей, — представился он.

— Я Дейл. Это — Максим. Выдвигаемся?

— Нет.

352 В оригинале «поедим», хотя речь не о принятии пищи. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

353 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

354 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

355 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

— Что значит³⁵⁶ нет?

— Я должен³⁵⁷ точно убедиться, что она там.

— Где там?

— Это не важно.

— Что значит **не важно**? Ты понимаешь, что её там убьют?

— Заткнись, завтра в шесть утра жду вас на **этом** месте, — он ушёл в сторону метро.

— Мы должны её найти, — сказал я, заходя в бар.

— Ты же не знаешь,³⁵⁸ где она.

В баре посетителей не было. Редко такое бывает.

Я сразу поднялся наверх³⁵⁹ и постучал в дверь. Чип открыл.

— Я не удивлён. Он вас кинул?

— Ещё не знаю. Сказал, что ему надо всё разузнать, а нам готовиться к завтрашнему утру, — сказал я и сел на кровать, по которой прыгал котёнок.

— Пока вас не было, я смог немного разузнать, — он принёс ноутбук³⁶⁰ и положил на кровать.

Я терпеливо ждал, когда он продолжит. Но терпение первое кончилось у Максима:

— Что ты узнал?

— Пока немного, — он развернул к нам ноутбук.

На страничке браузера изображён парень. Одет в деловой костюм. Его лицо мне показалось знакомым, но я не мог вспомнить, где его видел. Рядом с фотографией небольшая статья:

Молодой, успешный бизнесмен. Родился и проживал в Киеве, но после ужасных событий этого года был вынужден уехать. Сейчас развивает свой бизнес в Москве.

— Значит,³⁶¹ она в Москве? — спросил я.

— Не уверен. У него все предприятия находятся недалеко от Киева, возможно, она там.

— Они её там убьют?

— Если их цель была убить её, они бы сделали всё ещё здесь. Это я тебе говорю, как киллер, — сказал Максим³⁶².

— Мы сами поедem или дождёмся Андрея? — спросил я.

356 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

357 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

358 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

359 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

360 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

361 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

362 Киллер, который сразу тупо подставился и сдался, теперь помогает своей недобитой «мишени», за которую вроде как уже получил деньги (как раз перед или во время её похищения) — по ходу, мягко говоря, крайне неуравновешенная личность какая-то: и самомнение зашкаливает, и в то же время сомнения приводят к весьма непоследовательным действиям. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

— Тебе решать, ты тут главный, — ответил Макс.

Я посмотрел на Чипа.

— У меня в любом случае не получится ехать, — сказал он, — а ты доверяешь её бывшему?

— Нет, но думаю, он тоже хочет её спасти. Ты можешь поискать ещё про него информацию? — сказал я после короткой паузы.

— Тебя что интересует?

— Всё, начиная от семьи и заканчивая планами предприятий.

Он несколько минут искал информацию³⁶³ и скидывал мне на ПДА.

— Родители его погибли в автокатастрофе. Осталась только младшая сестра, но с ней у него отношения не сложились. Её имя не указывается, — прочитал Чип.

— Получается, он **бросил** свою младшую сестру? — удивился Максим.

— Здесь не написано, что бросил. Написано **отношения не сложились**. Карту города и местонахождение его офиса я тебе скинул.

— Если ещё что-нибудь интересненькое найдёшь, обязательно сообщи мне, — попросил я.

— Конечно. Только я так и не понял, что ты решил?

— Сейчас я пойду спать, а в шесть часов мы с ним всё решим.

— А я ещё в интернете информацию поищу и у «Местных» поспрашиваю.

Я ушёл в другую комнату, лёг на кровать и моментально уснул.

Открыл глаза и сразу потянулся за ПДА, посмотреть,³⁶⁴ который час.

Одно непрочитанное сообщение. Странно, что я не услышал,³⁶⁵ когда оно пришло.

Сообщение было коротким и с неизвестного номера:

Дейл, со мной всё хорошо. Не ищи меня!

Лера.

Я спрыгнул с кровати и побежал в другую комнату.

Чип сидел за ноутбуком. Максим спал.

Я подошёл к Чипу и протянул ему ПДА. Он быстро всё прочитал³⁶⁶ и отдал его мне.

— Позвони ей, — сказал Чип.

— А если не возьмёт?

— Ты сначала попробуй.

Я глубоко вздохнул³⁶⁷ и набрал её номер.

363 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

364 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

365 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

366 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

367 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

С каждым гудком³⁶⁸ надежды оставалось всё меньше.

— Алло, — слышался её голос.

— Где ты? — спросил я.

— Далеко, я же просила не звонить мне.

— Что всё это значит?

— Ты должен забыть меня, — она отвечала моментально, складывалось ощущение, что она долго готовилась к этому разговору.

— Зачем ты так со мной?

— Прости, — сказала она³⁶⁹ и сбросила звонок.

Чип всё понял по выражению моего лица.

— Что ты будешь делать? — спросил он.

— Я найду её, она должна мне всё объяснить.

— А ты не боишься пожалуй, когда узнаешь правду?

— Я не хочу жить³⁷⁰ и сожалеть о том, что не пошёл за ней.

— Ты пойдёшь сам?

— Нет, — я посмотрел на Максима, он уже не спал.

Я посмотрел на экран ПДА. Половина шестого.

Легонько ударил по кровати, на которой лежал Максим.

— Собирайся, — сказал я и пошёл собирать свои вещи.

Много вещей я брать не хотел, поэтому всё ненужное оставил здесь.

Положил еды, дня на два. Несколько дополнительных рожков к автомату. И вышел из номера.

Бармена за стойкой не было, за него дежурил помощник.

У меня не было³⁷¹ ни времени, ни желания, чтобы подойти.

Я сразу вышел на улицу. Ещё темно. В лицо дул свежий ветерок.

Посмотрел на экран ПДА. Ещё пятнадцать минут. Я запрыгнул на перила³⁷², облокотился об стенку³⁷³ и закрыл глаза.

— Я готов, — сказал³⁷⁴ подошедший через несколько минут Максим.

— Молодец. Ещё подождём Андрея, — я только сейчас открыл глаза.

— Я не хотел подслушивать, но ты громко говорил, в общем³⁷⁵ я всё слышал.

— И что?

— Как что? Если она не хочет, чтобы ты шёл, зачем тебе жизнью рисковать?

368 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

369 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

370 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

371 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

372 В оригинале великогомучее «перилы». (прим. ред. Alex.Rus.UA)

373 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

374 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

375 В оригинале «вообщем». (прим. ред. Alex.Rus.UA)

- Ты когда-нибудь любил?
— Нет, настоящей любви не было.
— И у меня до Леры не было.
— Готовы? — к нам подошёл Андрей.
У него не было рюкзака. В руке он держал «Вал».
— Да, готовы. Куда мы идём?
— На окраину города, там нас будут ждать.
— Кто? — спросил Максим.
— Мои знакомые, они помогут пройти дальше.

Я ему не доверял, но он может помочь. Ведь пройти почти весь Киев одному —³⁷⁶ невозможная задача.

Мы уже далеко отошли от бара. Первым шёл Андрей. Второй Максим. Я замыкающий.

Андрей остановился.

— Что случилось? — спросил я.

Он поднял ствол вперёд, потом резко развернулся³⁷⁷ и выстрелил в Максима. Попал точно в голову. Я вскинул автомат, но уже поздно. В меня попало несколько пуль. Я упал на землю, рядом приземлился автомат. Попытался дотянуться до него, но Андрей наступил мне на руку³⁷⁸ и поднял автомат.

— Она моя, — он плюнул в мою сторону и ушёл.

Я лежал на земле и не мог пошевелиться. Глаза закрылись. Выжить шансов у меня нет. Можно попробовать проползти на брюхе всю Зону, как Джагер³⁷⁹. Но есть ли в этом смысл?

Меня кто-то тряс за плечи. Я открыл глаза.

Передо мной стоял Чип. Я быстро оглядел всё вокруг. Я лежал в баре,³⁸⁰ на кровати. Ничего не болело. Это был сон!

— Ты стонал³⁸¹ и чуть не упал с кровати, — сказал Чип.

— Сон плохой приснился.

— Вам через двадцать минут выходить. Готовься.

— Хорошо, уже встаю.

Чип ушёл. Я ещё немного полежал и пошёл на кухню.

Рыжик лежал возле миски. Мордочка его вся в молоке.

Я заварил лапшу, сделал несколько бутербродов³⁸² и налил чай.

376 В оригинале запятая вместо тире. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

377 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

378 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

379 Джагер — главный герой произведения Алексея Калугина «Пустые земли» по теме игровой вселенной S.T.A.L.K.E.R. (от украинской компании GSC Game World). (прим. ред. Alex.Rus.UA)

380 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

381 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

382 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

Старался³⁸³ есть быстро, времени осталось мало. Ко мне присоединился Максим.

— Приятного, — сказал он.

— Спасибо.

— Осталось пятнадцать минут, мы успеем?

— Если ты быстро поешь, — я протянул ему тарелку с бутербродами.

Вот это скорость, — подумал я, когда он всё съел.

Я уже доедал. Максим за это время налил Рыжику молока³⁸⁴ и убрал со стола.

— Иди,³⁸⁵ лучше рюкзак собери рюкзак, — сказал я.

— Я уже всё собрал, — он вышел из комнаты.

— Тогда идём, — я взял рюкзак и вышел на улицу.

Возле входа уже стояли Чип и Максим.

Я посмотрел на часы, без пяти шесть.

— Бармен сказал, что за городом начинается настоящая война группировок, — сказал Чип.

К нам подошёл Андрей.

— Пора идти, вы готовы?

— Да, — я попрощался с Чипом,³⁸⁶ и мы ушли.

— Дейл, давай забудем обо всех тёрках³⁸⁷ и попытаемся не пристрелить друг друга по дороге?

— Хорошо, только я не могу понять, зачем ты нам помогаешь?

Он остановился³⁸⁸ и вскинул автомат. Я тоже поднял ствол³⁸⁹ и направил немного правее Андрея.

Дежа вю. Только теперь я готов к этому.

— Что там? — прошептал Максим.

— Если ты не заткнёшься, то твоя смерть, — так же тихо проговорил он.

Я стоял на месте и не шевелился. Рядом доносились шорохи, иногда даже рычание, но существо быстро удалялось.

— Знаешь, кто это был? — спросил Максим, когда я повесил автомат на плечо³⁹⁰ и собрался идти.

— Химера, — не знаю почему, но я был очень доволен тем, что догадывался,³⁹¹ кто это.

383 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

384 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

385 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

386 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

387 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

388 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

389 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

390 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

391 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

— Смотри, — Андрей водил пальцем по карте на ПДА, — вот здесь одна из баз «Местных», может,³⁹² заплатить или перестрелять их?³⁹³

— А обойти? — Максим смотрел на карту из-за моего плеча.

— Можно, но мы потеряем почти час. Рядом везде посты.

— А почему ты не можешь договориться, ты же один из них? — спросил я.

— Я их,³⁹⁴ возможно,³⁹⁵ никогда не видел. «Местные»,³⁹⁶ как одиночки, только хорошо знающие окрестности. Так что я большую часть «Местных» не видел.

— Я предлагаю попробовать договориться. В крайнем случае, заплатить, — настаивал я.

— Пойду я, — вызвался Андрей, — меня они должны послушать.

— Мы тебя прикроем, — я снял с плеча автомат.

Андрей ещё раз посмотрел на карту, засунул ПДА в карман и ушёл.

— Не нравится он мне, — сказал Максим.

— Мне тоже, поэтому у меня другой план, — признался я.

— Убьём его?

— Нет, пока он будет уговаривать их³⁹⁷ нас пустить, мы избавимся от них.

— Убьём их?

— Попробуем, — сказал я.

— Может,³⁹⁸ не надо?

— Почему? — не понял я.

— Среди местных есть такие люди, как я и Лера, — Максим³⁹⁹ говорил всё тише, и мне приходилось прислушиваться.

— Макс, я против тебя ничего не имею, моё⁴⁰⁰ мнению к тебе очень сильно изменилось, но если судить объективно, то ты за несколько артефактов убил мою девушку.

— Я же извинился, — громко сказал он.

— Знаю, ты даже согласился помочь мне, за что тебе моё огромное сталкерское спасибо, но я сейчас не об этом. Ты помнишь, что говорил Бармен? — спросил я.

— Он много что говорил.

— Все заключённые сбежали сюда.

— А откуда ты знаешь, что это они?

392 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

393 В оригинале точка вместо вопросительного знака. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

394 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

395 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

396 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

397 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

398 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

399 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

400 В оригинале «мою». (прим. ред. Alex.Rus.UA)

Объяснять ему, что тут недалеко была засекреченная тюрьма строгого режима, времени у меня не было.

Я достал ПДА, перевёл его в скрытый режим⁴⁰¹ и принялся за изучение окрестностей.

— Сколько их? — спросил Максим.

— Тринадцать на базе и трое на посту.

— Они нас могут увидеть?

— Не должны.

— А что им мешает тоже войти в скрытый режим? — удивился Максим.

— Если они на постах, то должны быть всё время на связи и на виду.

— Мы будем надеяться на лучшее, — улыбнулся Максим.

Я старался найти лучшее место для укрытия, но ничего подходящего не было.

Максим быстро понял, что я хочу,⁴⁰² и тоже пытался найти подходящее место.

— Смотри, — Максим указал на шестнадцатизэтажный⁴⁰³ дом, прямо напротив базы, — если мы заберёмся на этаж девятый, нас не будет видно из-за деревьев, а для нас там отличное место.

Стрелял он точно, в этом убедилась Лера, а вот выбирать места для засады он не умел, в этом убедился я ещё тогда, но сейчас место, которое он выбрал, мне действительно показалось удачным.

— Ты дострелишь? Тут метров двести.

— Постараюсь, я больше пяти лет занимался стрельбой, — ответил Максим.

— А почему ты остался в Киеве? — спросил я.

— Я сирота, у меня никого нет, кроме младшей сестры, а она смертельно больна. Мне нужны деньги на операцию.

Теперь понятно, почему он брался за любое дело, где хорошо платят.

Мы подошли к подъезду. У входа лежал слепой пёс. Максим сразу достал пистолет.

— Не вздумай, нельзя поднимать шум, — сказал я и достал свои фирменные ножи. Ножи мне делали на заказ несколько лет назад.

Пёс, увидев нас, вскочил на ноги⁴⁰⁴ и залаял. Я сделал несколько шагов ему навстречу. Нас разделяло пять метров. Слепой мутант заскрёб лапами об асфальт и побежал ко мне. Я, не отрываясь, смотрел на четвероногого мутанта⁴⁰⁵ и крепко сжал ножи. Пёс прыгнул на меня, не добежав совсем немного. Я ожидал этого⁴⁰⁶ и сделал кувырок под него, но

401 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

402 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

403 В оригинале просто «шестнадцати». (прим. ред. Alex.Rus.UA)

404 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

405 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

406 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

немного не рассчитал —⁴⁰⁷ и мутант зацепил когтями моё плечо. Пёс приземлился за моей спиной. Я резко развернулся, поднял мутанта за передние лапы и прошёлся лезвием ножей по его горлу.

— Круто, — единственное, что сейчас мог выговорить Максим.

— Спасибо, — улыбнулся я, первый раз после того, как украли Леру.

— Ты как? — спросил Максим, видно было, что он за меня сильно волновался. Да и я уже успел привязаться к нему.

— Поцарапал немного.

— Надо обработать.

— Времени нет, — я зашёл в подъезд. В подъезде было грязно, даже хуже, чем в некоторых домах Чернобыля. Повсюду валялся мусор и стоял ужасный запах.

Мы поднялись на седьмой этаж подъезда и зашли в одну из дверей.

В квартире было чисто⁴⁰⁸ и не воняло. Я достал бинокль⁴⁰⁹ и подходил по очереди к каждому окну, чтобы проверить, откуда лучше обзор.

— Дейл, иди сюда, — крикнул Максим из другой комнаты.

Он сидел на одном колене под окном и протирал прицел оптики.

— Здесь отличное место, нас не должны заметить, зато они,⁴¹⁰ как на ладони, — сказал Максим.

Хорошо, я подошёл поближе и посмотрел в бинокль.

Андрей ещё даже не вошёл в главное здание, его не пускали внутрь. Вероятно, ждал начальство. Рядом с Андреем стояли два «Местных», облачённые в обычные сталкерские куртки.

— Дейл, может, не будем их убивать? — попросил Макс.

Я уже и сам не знал,⁴¹¹ что делать. Просто так я никогда не убивал людей. Главная моя задача — это пройти эту базу и вернуться на поиски Леры.

— Решай сам, — я знал, что он не захочет их убивать, но зато он сможет почувствовать, что в его руках находится десяток жизней, включая наши.

Я сел на пол, облокотившись о стену. Не хотел быть заметным для снайперов. Достал несколько таблеток и шприц. Аккуратно, без лишних движений, снял с себя комбинезон и футболку.

Порез был неглубокий⁴¹², зато почти на всё правое плечо. Я обработал рану⁴¹³ и вколол обезболивающее.

407 В оригинале запятая вместо тире. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

408 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

409 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

410 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

411 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

412 В оригинале «не глубокий» раздельно. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

413 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

— Макс, после того⁴¹⁴ как мы спасём Леру, ты останешься в Зоне? — спросил я.

Он был потрясён моей уверенностью. В Зоне не принято планировать всё наперёд.

— Пока не найду достаточную сумму, никуда не уйду, — ответил он.

Он взял мой бинокль и посмотрел в окно.

— Мне кажется или он показывает в нашу сторону?

Я вскочил, выхватил у Максима бинокль⁴¹⁵ и уставился в сторону базы. Андрей стоял там же, но теперь с другими людьми. Он им что-то рассказывал⁴¹⁶ и показывал в нашу сторону.

— Думаешь, сдаст? — спросил Максим, он наблюдал за происходящим через прицел винтовки.

— Я думаю, если бы он хотел нас убить, сделал бы это раньше.

— А что тогда? Зачем он нам помогает? — спросил Макс.

— Не знаю, но он явно делает это не от доброты душевной.

— Думаешь,⁴¹⁷ ради Леры?

— Наверное, но что он от неё хочет? — спросил я.

Он пожал плечами. Я посмотрел в бинокль. Андрея на улице не было. К нам бежали два сталкера, которые стояли на посту.

— Что будем делать? — спросил Максим.

— Поговорим или убьём.

— Может,⁴¹⁸ лучше⁴¹⁹ поговорим?

— Я тоже так думаю.

Я сел на пол, достал ПДА и принялся за изучение карты, прокладывая самый быстрый и безопасный маршрут.

Максим сел рядом и иногда посматривал на мой ПДА.

— А почему мы пешком пошли? — спросил он.

— Сам не знаю, но в любой момент можно сесть на метро или найти машину.

Минут через пять сталкеры выломали дверь и забежали к нам в комнату.

Я быстро засунул ПДА в карман⁴²⁰ и схватился за оружие.

— Положи ствол, — сказал один из сталкеров.

Я положил автомат⁴²¹ и нацепил рюкзак. Максим последовал моему примеру.

414 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

415 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

416 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

417 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

418 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

419 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

420 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

421 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

Один сталкер целился в нас из «Вала», а второй поднял наше оружие.

— Готовы? — спросил сталкер.

— Готовы, — ответил я.

Я не знал, к чему был готов, но время терять не хотел.

— Где база,⁴²² знаете? — спросил все тот же сталкер.

— Примерно.

— Пойдёте туда, мы сразу за вами.

Я вышел первый, сразу за мной шёл Максим. Сталкеры ждали от нас чего-то плохого, поэтому оружие не убирали.

Я старался идти быстро, но не всегда получалось. Все странные места обходил. Сталкеры мне не доверяли, но шли за мной, след в след. Опыта у меня было намного больше, и они это знали.

Минут за десять мы дошли до поста, возле базы.

Около поста курили три сталкера. Одеты все в обычные кожаные куртки. Оружие у всех тоже одинаковое —⁴²³ украинский⁴²⁴ «Вепрь».

Я сразу вспомнил Леру. Когда нам достался трофейный «Вепрь» в лагере «Местных», я отдал его ей.

Сталкеры, которые приходили за нами, подошли к остальным «Местным» и отчитались:

— Оба сталкера, так сказать, сдались без боя. Вот их оружие, — он отдал одному из «Местных» наше оружие.

— Вас ждут наверху, — сказал «Местный», который держал наши стволы.

— Оружие верни, — рявкнул я.

После того⁴²⁵ как похитили Леру, у меня «крышу» снесло. Я раньше не был таким агрессивным⁴²⁶ и не собирался убивать всех подряд.

— Верну, когда будите уходить. Вам на третий этаж, там не заблудитесь.

У меня с собой был ещё пистолет и ножи⁴²⁷, поэтому я сразу зашёл в главное здание.

Раньше здесь был офис одного из самых крупных операторов мобильной связи⁴²⁸ по всему миру.

— У тебя есть план? — Максим шёл рядом и явно нервничал.

— Нет, думал на месте придумать.

422 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

423 В оригинале запятая вместо тире. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

424 В оригинале «Украинский» с заглавной в середине предложения. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

425 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

426 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

427 Ужас, ни обыскать, ни обезоружить, ни даже тупо связать руки ну никто из задержавших их даже не собирался! (прим. ред. Alex.Rus.UA)

428 В оригинале несвязное «офис одной из самой крупной мобильной связи». (прим. ред. Alex.Rus.UA)

Мы поднялись по лестнице на третий этаж. На этаже было несколько дверей, но всего одна открыта,⁴²⁹ и оттуда доносились голоса.

В комнате стоял диван, напротив телевизор. В углу комнаты стол для настольного тенниса и бильярд. В комнате всего одно окно⁴³⁰, но зато очень большое.

По бокам возле входной двери дежурили два охранника. Андрей и ещё один из главарей «Местных» играли в бильярд.

Охранники проводили меня недоверчивыми взглядами, и я подошёл к Андрею.

— Я слышал, вам нужна помощь? — спросил «Местный».

— Нет, мы и сами справимся, — ответил я.

— Тогда зачем вы пришли ко мне?

— Нам надо пройти, а убивать вас всех я не хотел, патронов жалко, — вырвалось у меня.

Все были шокированы таким ответом, включая меня. У меня складывалось ощущение, что мой мозг живёт отдельно от тела.

Максим смотрел на меня, как на больного. Андрей старался вообще на меня не смотреть. Главарь «Местных» достал пистолет.

— Я всё равно собирался вас убить, — он направил пистолет на меня, — начну с тебя.

Именно в такой момент должна пролететь вся жизнь перед глазами, но у меня такого не происходило.

Я и Максим стояли напротив «Местного», Андрей за спиной. Видимо,⁴³¹ сталкер ощущал от нас больше опасности, чем от Андрея.

Охранники стояли за моей спиной, и им хорошо был виден Лерин экс-парень.

Ситуацию попытался спасти именно Андрей. Он быстро сделал несколько шагов вперёд⁴³² и выхватил пистолет у главаря⁴³³.

— Дёрнетесь, я его убью, — сказал Андрей охранникам.

— Он блефует, — смеялся «Местный».

Андрей,⁴³⁴ для убедительности своих намерений, выстрелил ему в ногу.

«Местный» сжал от боли зубы⁴³⁵ и упал на колени.

— Хорошо, можете идти, я вас не трону, — процедил он сквозь зубы.

— Ты сам себе веришь? Ты же бандит, — Андрей срывался на крик.

— Даю слово, я вас обязательно...⁴³⁶ — он не успел договорить.

429 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

430 В оригинале без «окно», надеюсь, подразумевалось именно оно. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

431 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

432 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

433 Это ж с какой скоростью он делал эти «несколько шагов», чтобы успеть ещё и ловко выхватить уже нацеленный на мишень пистолет? (прим. ред. Alex.Rus.UA)

434 В оригинале «Андрея» и без запятой после. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

435 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

436 В оригинале запятая вместо троеточия. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

Прозвучал выстрел. Главварь «Местных» распластался в луже крови. Я решил воспользоваться моментом. Сел на корточки, резко развернулся⁴³⁷ и ударил ножом одного охранника. Он согнулся⁴³⁸ и упал. Другой охранник оказался немного шустрее, он ударил меня кулаком по спине, и сразу за этим последовал удар ногой в живот. Я упал возле первого охранника, он стонал на полу. Мне пришлось перерезать ему горло. Прозвучал выстрел. Тело второго охранника,⁴³⁹ с пулей в голове, упало на пол. Максим помог мне встать.

Может,⁴⁴⁰ попробовать пройти незаметно? Нет. Глупость. Шансов выжить⁴⁴¹ совсем не останется. Ведь мы убили их начальника. За это они **спасибо** нам не скажут. Их там около десятка. Из оружия у меня только пистолет, ножи и «Вал» охранника. Придётся прорываться с боем.

Я поднял «Вал», нашёл у охранника пару запасных обойм и пошёл за пистолетом бывшего главваря «Местных». Оружие лежало возле его головы. Я поднял пистолет⁴⁴² и посмотрел на тело мёртвого «Местного». Я предполагал, что пуля должна быть в затылке, ведь Андрей стоял сзади, а пуля прошла немного выше уха. Я повернул голову —⁴⁴³ в окне одна дырка,⁴⁴⁴ от которой пошло несколько трещин.

Нам кто-то помогает? Или он охотится и за нами? Времени на раздумья терять нельзя, за нами могут сейчас прийти.

— Макс, бери «Вал» и выходи, я сразу за тобой. Андрей,⁴⁴⁵ прикроешь нас, — распорядился я.

— Дейл, может,⁴⁴⁶ ты⁴⁴⁷ пойдёшь впереди? — пробормотал Максим.

Он же ещё ребёнок, а я его посылаю **первым**. Я выскочил из комнаты. Здесь никого не было, но хорошо слышны шаги на лестнице. Я тихо подошёл к стене возле лестницы и приготовился открыть огонь. Максим сел с противоположной стороны. Андрей расположился напротив. Теперь все сталкеры, которые поднимутся наверх, будут в нашем поле зрения⁴⁴⁸.

Долго ждать не пришлось. Сразу четыре сталкера забежали на наш этаж.

Я экономил патроны. Стрелял одиночными в голову. Максим патроны не экономил, чтобы убить всего четверых сталкеров, он потратил подрожка⁴⁴⁹. Андрей стрелял одиночными, но не всегда точно.

На лестнице лежали четыре окровавленных тела.

437 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

438 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

439 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

440 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

441 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

442 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

443 В оригинале запятая вместо тире. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

444 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

445 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

446 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

447 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

448 В оригинале «зрении». (прим. ред. Alex.Rus.UA)

449 В оригинале «пол рожка» раздельно. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

Сразу стало ясно, что «Местные» совсем неорганизованы⁴⁵⁰. Они толпами поднимались по лестнице⁴⁵¹ и получали от нас порцию свинца. Возле меня уже лежало с десяток тел. Некоторых я узнал. Сталкеры, которые приходили за нами, лежали в этой куче⁴⁵² тел.

Я первый раз поменял рожок⁴⁵³ и прислушался. Шагов не слышно.

— Спускаемся? — тихо спросил Максим.

Я кивнул головой⁴⁵⁴ и спустился с лестницы.

— Брось оружие, — сталкер целился в меня из моего АК-47. Этот сталкер заставил меня отдать ствол, а теперь он меня ещё и убьёт.

Выстрел. Я подумал, что это конец. Сталкер упал на колени. Из его рта сочились струйки крови. Ещё один выстрел. «Местный» упал на землю.

— Ты как? — Максим подбежал ко мне.

— Нормально, — я поднял свой автомат и достал ПДА.

Детектор жизненных форм никого поблизости не нашёл.

Я подошёл к телу «Местного». Одна пуля прошла сквозь спину, другая угодила в голову.

Кто же ты такой? Зачем нам помогаешь? — видимо,⁴⁵⁵ я сказал это вслух.

— Что? — не расслышал Максим.

— Говорю, где Андрей? Нам надо идти.

— Здесь я, здесь, — Андрей вышел из бывшей базы «Местных», — идём.

Я закинул автомат на плечо, достал несколько болтов и отправился дальше.

Всё время, которое мы продвигался дальше, я думал о Лере или спасителе⁴⁵⁶.

Может,⁴⁵⁷ это Чип? Теоретически это невозможно и практически, наверное, тоже. Даже если предположить, что это был он, зачем ему скрываться? А если не он, то кто тогда?

— О чём задумался? — спросил Максим.

Я хотел ему сказать, но не хотел, чтобы об этом слышал Андрей.

— О жизни, — ответил я.

— Да какая у сталкера может быть жизнь, когда им каждый день приходится доставать свою пятую точку из передраг?

— Вот такая весёлая и прибыльная.

— Но не у всех, — добавил Макс.

450 В оригинале «не организованы» раздельно. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

451 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

452 В оригинале «кучи». (прим. ред. Alex.Rus.UA)

453 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

454 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

455 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

456 В оригинале «спасители». (прим. ред. Alex.Rus.UA)

457 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

Максим был прав. Слишком много сталкеров погибает в Зоне, особенно молодняк.

Тучи неестественно быстро сгущались. Солнце совсем скрылось из виду. Небо приобретало багровый оттенок. Такое случается только в одном случае. **Выброс!**

— Надо срочно найти укрытие, — сказал я.

— А что случилось? — заволновался Максим.

— Выброс, — ответил я⁴⁵⁸ и принялся за поиски надёжного укрытия.

Метро или подземный город. До метро ещё надо дойти, а вот подземный город рядом. **Подземным городом**⁴⁵⁹ его называют всего несколько лет, да и не город это, просто там есть почти всё дня проживания. Магазины, рестораны, есть место, где переночевать.

— Решено, идём туда, — сказал я.

— Куда **туда?** — спросили одновременно Максим и Андрей.

— Под землю, — я показал пальцем на асфальт.

— В подземный город? — у Максима в глазах появился настоящий страх.

— А что? — спросил я.

— Я пока был в баре, мне про те места рассказали такое, что я потом ночь не спал.

— Отлично, — сказал я.

— Что? — удивился Максим.

— Если мы ночью не будем спать, больше пройдем, — сказал я и пошёл в сторону подземного города.

Я немного прошёл дальше и обернулся. Максим и Андрей стояли, как вкопанные.

— Чего встали? — крикнул я.

В ответ тишина. Максим взглядом умолял **не идти туда**. Андрей достал сигарету и закурил.

Небо полностью затянулось багровыми тучами. Сверкали молнии. Вот-вот⁴⁶⁰, начнётся Выброс⁴⁶¹.

Что будем с Андреем,⁴⁶² мне без разницы. Максима я обязан спасти, чего бы мне это не стоило.

— Максим, давай,⁴⁶³ мы спустимся вниз, переждём Выброс⁴⁶⁴ и пойдём по поверхности? — спросил я.

458 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

459 В оригинале «Подземный городом» и запятая после. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

460 В оригинале «Вот, вот» через запятую вместо дефиса. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

461 В оригинале «выброс» с маленькой буквы, хотя подразумевает уникальное явление в **игровой вселенной S.T.A.L.K.E.R.** (от **украинской компании GSC Game World**). (прим. ред. Alex.Rus.UA)

462 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

463 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

464 В оригинале «выброс» с маленькой буквы, хотя подразумевает уникальное явление в **игровой вселенной S.T.A.L.K.E.R.** (от **украинской компании GSC Game World**). (прим. ред. Alex.Rus.UA)

Он немного помялся⁴⁶⁵ и догнал меня.

До входа осталось пройти метров сто, я ускорил шаг.

— Слушай, если верить всему, что рассказывают в баре, то по Зоне ходить⁴⁶⁶ даже я бы боялся.

— А ты **ничего** не боишься? — удивленно спросил Максим.

— Боюсь, за близких.

Времени совсем не осталось. Я подбежал и вызвал лифт в подземный город. Андрей докурил сигарету и достал новую.

Я всегда старался вести здоровый образ жизни. Не пить, не курить. Конечно, были времена, когда я об этом забывал и позволял себе выпить рюмку прозрачного.

Приехал лифт. Мы зашли внутрь.

За несколько секунд дым⁴⁶⁷ сигарет распространился по всему лифту. Я закашлял.

— Не куришь? — ухмыльнулся Андрей.

— Я за здоровый образ жизни, — я снял с плеча автомат.

Двери открылись. Света в «подземельях» не было.

Максим снял автомат⁴⁶⁸ и резво зашагал вперёд.

Я думал, он будет держаться за нашими спинами, а он шёл так, будто это совсем не Зона, а побережье Средиземного моря.

Я положил руку ему на плечо⁴⁶⁹ и притормозил.

— Смотри, — я показал рукой вперёд.

В нескольких шагах от нас висела пелена.

Это новый вид аномалии? И как нам его пройти?

Я сделал несколько шагов вперёд⁴⁷⁰ и осмотрел границы неизвестной мне аномалии.

— Пройти вперёд не получится, — заключил я.

— А что это? — спросил Максим.

— С виду похоже на пузырь, но я не уверен, что это он, — ответил я.

— Что такое **пузырь**? — задал ещё один вопрос Макс.

— Как бы тебе понятнее объяснить?⁴⁷¹ Пузыри разбросаны по всей Зоне. Попадая в один пузырь, ты выходишь из другого, возможно,⁴⁷² совсем в другом месте.

Я посмотрел на детектор. На аномалию он не реагировал, зато показывал, что к нам приближаются гости, точнее,⁴⁷³ гость.

465 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

466 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

467 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

468 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

469 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

470 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

471 В оригинале точка вместо вопросительного знака. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

472 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

473 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

Что теперь делать? Обратно идти нельзя по двум причинам:

1) Выброс⁴⁷⁴

2) неизвестный гость, я даже не уверен, что это человек.

Идти вперёд мне тоже не хотелось, не привык я гулять в аномалиях.

Оставаться здесь тоже небезопасно⁴⁷⁵. Неизвестно,⁴⁷⁶ где это существо с поверхности решит переждать Выброс⁴⁷⁷.

Мои размышления прервал Максим:

— Так,⁴⁷⁸ если мы туда зайдём, где окажемся?

Я пожал плечами.

— Может, попробуем? — предложил он.

Эта идея мне совсем не понравилась.

— А Выброс⁴⁷⁹ нас здесь не накроет? — спросил Максим.

— Не знаю, но лучше не рисковать.

— Так некуда идти, — пробормотал Максим.

И что теперь делать? Я должен вывести отсюда Максима, желательно,⁴⁸⁰ живым и спасти Леру. А что будет после этого, меня не интересует.

Я положил Максиму руку на плечо⁴⁸¹ и сказал:

— Вперёд!⁴⁸²

Я толкнул Макса в аномалию⁴⁸³ и шагнул сам.

Темнота. Совсем ничего не видно, только чувствуется, как кружится⁴⁸⁴ голова и болит плечо. Сильный удар головой о землю.

Прохладный ветер дул в лицо. Может,⁴⁸⁵ это рай? Точно, я умер. Нет, я не могу умереть, пока не спасу Леру.

Я поднял голову⁴⁸⁶ и огляделся. Сказать, что я был удивлён, значит, ничего не сказать. Мы лежали недалеко от ЧАЭС. Один из энергоблоков горел. Я пригляделся. Это тот самый четвёртый энергоблок. Он снова горит.

Неужели это⁴⁸⁷ будет третья катастрофа? Что могло произойти? Надо помочь им.

474 В оригинале «выброс» с маленькой буквы, хотя подразумевает уникальное явление в [игровой вселенной S.T.A.L.K.E.R.](#) (от [украинской компании GSC Game World](#)). (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

475 В оригинале «не безопасно» раздельно. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

476 В оригинале без запятой. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

477 В оригинале «выброс» с маленькой буквы, хотя подразумевает уникальное явление в [игровой вселенной S.T.A.L.K.E.R.](#) (от [украинской компании GSC Game World](#)). (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

478 В оригинале без запятой. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

479 В оригинале «выброс» с маленькой буквы, хотя подразумевает уникальное явление в [игровой вселенной S.T.A.L.K.E.R.](#) (от [украинской компании GSC Game World](#)). (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

480 В оригинале без запятой. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

481 В оригинале запятая. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

482 В оригинале без восклицательного знака. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

483 В оригинале запятая. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

484 В оригинале «кружиться» с мягким знаком. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

485 В оригинале без запятой. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

486 В оригинале запятая. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

487 В оригинале «эта». (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

Я поднял глаза на небо. Метрах в трёх над землей —⁴⁸⁸ аномалия,⁴⁸⁹ из которой мы вывалились. Андрей лежал на земле и смотрел на звёздное небо. Максим лежал рядом со мной,⁴⁹⁰ без сознания.

Я сел рядом с Максимом и попробовал привести его в сознание. Бесполезно! Прощупал пульс. Есть, значит, жить будет!

— Андрей, надо помочь, — сказал я.

— Максиму? — спросил он.

— Нет, ты хоть видел,⁴⁹¹ где мы?

Он встал и не отрываясь⁴⁹² смотрел на ЧАЭС, на четвёртый энергоблок, на горящий четвёртый энергоблок.

— Идём, — сказал он.

— А Максим?

— Да что с ним тут случится⁴⁹³?

Я положил рядом с Максимом автомат и рюкзак, взял с собой только пистолет и ножи. Андрей тоже выложил всё ненужное.

— Готов? — спросил я.

Андрей кивнул головой. Я побежал к горящему, известному на весь мир, четвёртому энергоблоку.

— Парни, вы добровольцы? — спросил один из пожарных, поливая водой⁴⁹⁴ пламя огня.

Пожар был небольшой. Горели только некоторые участки и крыша, зато было много дыма. От которого у меня слезились глаза⁴⁹⁵ и начинался кашель.

— Да, чем мы можем помочь? — спросил я.

— Рядом со мной лежит ещё несколько рукавов пожарной машины и респираторы.

Я быстро схватил один шланг⁴⁹⁶ и натянул респиратор.

— Что здесь произошло? — спросил я.

— Авария, — ответил пожарный.

Авария? Как такое возможно? Реактор не работает больше четверти века. Неужели его опять запустили? Кому это надо?

— А реактор уже давно отслужил своё, разве можно снова запускать его в работу? — спросил я.

— Парень, ты газеты не читаешь? Его только недавно сконструировали.

488 В оригинале запятая вместо тире. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

489 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

490 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

491 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

492 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

493 В оригинале «случиться» с мягким знаком. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

494 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

495 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

496 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

Как недавно? Это же невозможно.

— Какое сегодня число? — спросил я, чтобы убедиться, что моя теория невозможна.

— Двадцать шестое апреля.

— Тысяча девятьсот восемьдесят шестого?

— Да.

У меня пересохло в горле.

Как, как аномалия могла выкинуть нас на несколько десятков лет назад? И что теперь делать? Зоны, как таковой,⁴⁹⁷ ещё не существует, значит, нет аномалий. Теперь мы не сможем вернуться. Мы навсегда останемся здесь!

— Андрей, ты понимаешь, что происходит?

— Не совсем, точнее сказать, что не понимаю, как мы тут оказались.

— Ребят, вижу,⁴⁹⁸ пожарные из вас плохие. Поэтому лучше сходите к связистам и сообщите обстановку.

— А какая обстановка? — спросил я, хотя и сам догадывался.

— Плохая, нужна помощь.

Я кивнул и побежал в сторону города.

Интересно, сколько мне будет лет, когда я увижу Леру? И что я ей скажу? Лера, ты пока меня ждала, я постарел больше, чем на четверть века, правда,⁴⁹⁹ здóрово? Я буду ровесником своих родителей, обалдеть. Не хочу я такой жизни.

— Дейл, как думаешь, у нас есть шансы выбраться отсюда? — спросил Андрей, бежавший рядом.

— Подождём, пока появятся аномалии, — от этой мысли мне самому стало плохо.

Припять. Увидел я название города ещё издалека. Мы, наверное, установили новый рекорд по бегу на дистанции три километра.

Мы в городе. Теперь осталось найти связистов. Мимо нас постоянно пробегали пожарные, но отвлекать их я не хотел, им и так придётся многое пережить.

Мы бежали по городу, пробегая магазины, жилые дома, в некоторых квартирах даже включён свет. Жёны пожарных ждут мужей.

— Пацаны, вы с реактора? — окликнули нас.

Я остановился и подошёл к мужчине. На вид ему лет сорок, тёмные волосы, с небольшой проседью. Одет в штаны и рубашку, ещё тех времен. Вид у него уставший, волосы взъерошены, рубашка в чёрных пятнах.

— Вы были у реактора? — спросил он.

497 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

498 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

499 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

— Были, а вы не подскажите, где найти связистов, которым пожарные просили доложить обстановку?⁵⁰⁰ — говорил я быстро и бессвязно.

— Идём со мной, — сказал он и ушёл.

Мы пошли за ним. Идти нам пришлось меньше ста метров. Остановились мы возле здания администрации. Навстречу нам выскочил молодой парень.

— Как обстановка? Что нового? — спросил он.

— Эти парни, — он указал на меня и Андрея, — были у реактора⁵⁰¹, у них есть информация от пожарных.

— Идите за мной, — сказал парень.

Мы зашли в здание. Внутри было всё обустроено.

Нас завели в комнатуху с минимальным интерьером. Деревянный стол и стул. На столе печатная машинка, на стуле мужчина⁵⁰² лет тридцати.

Такие печатные машинки я видел только в музеях.

— Что там? — спросил мужчина, сидевший за печатной машинкой.

— Пожарные просили передать, что им срочно нужна помощь, — сообщил я.

— Пиши, — сказал мужчина⁵⁰³ парню, который нас сюда привёл.

Юнец сел на стул и приготовился писать.

— Произошла авария на ЧАЭС, точнее,⁵⁰⁴ на четвёртом энергоблоке, — начал мужчина.

— Так **как** писать? На ЧАЭС или на четвёртом энергоблоке? — спросил «писарь»?

— Пиши, как хочешь, всё равно это просто черновой вариант.

— Напиши, что нужна помощь, для устранения неполадок,⁵⁰⁵ и если ситуация не улучшится, придётся эвакуировать людей.

— Надо срочно эвакуировать людей, — возмутился я, — вы даже представить не можете, какие будут последствия.

— Ты понимаешь, что есть правительство, которое не хочет, чтобы весь мир знал об этом?⁵⁰⁶

— Да наплевать мне на правительство, я хочу спасти людей, — с каждым словом я злился всё больше.

— И мы хотим, только мы не хотим сидеть в тюрьме.

Надо срочно что-то предпринять. У меня же есть лучший способ для убеждения.

Я достал пистолет и приставил к голове мужика.

500 В оригинале запятая вместо вопросительного знака. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

501 В оригинале «реактору». (прим. ред. Alex.Rus.UA)

502 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

503 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

504 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

505 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

506 В оригинале точка вместо вопросительного знака. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

— Вы сейчас напишите, что я скажу, ты понял?

Я смотрел много фильмов, где после вмешательства в прошлое⁵⁰⁷ кардинально менялось будущее. Если у меня есть шанс предотвратить появления Зоны,⁵⁰⁸ им обязательно нужно воспользоваться.

— Пиши, что нужно срочно эвакуировать всех жителей и прислать подмогу, хорошо экипированную.

Парень всё записал⁵⁰⁹ и кивнул головой.

— Даю слово, если это письмо не дойдёт,⁵¹⁰ куда надо, я от тебя живого места не оставлю. Усёк? — зло сказал я.

— Да, — пробормотал он.

Теперь нужно вернуться⁵¹¹ и оказать медицинскую помощь Максиму и придумать, как выбраться отсюда.

Мы с Андреем вышли из здания и направились на помощь Максиму.

Может,⁵¹² ему сейчас и лучше, отдыхает себе человек, ни⁵¹³ о чём не подозревая. А мы должны спасать всех. Или не должны? Ведь люди не предполагают, чем это всё закончится.

Андрей шёл рядом и курил.

— Может,⁵¹⁴ ты зря это сделал? — спросил он.

— Может,⁵¹⁵ и зря, — вздохнул я.⁵¹⁶

Дальше мы шли молча. Четвёртый энергоблок удалось полностью потушить.

Максим сидел на земле, прижавшись спиной к дереву.

— Ты как? — я сел рядом с ним.

— Голова болит, — простонал он.

По его голове текли струйки крови. Видать,⁵¹⁷ сильно он ударился.

Я подтянул рюкзак и достал пузырёк с перекисью, кусочек ватки и бинт.

Чип постоянно ругался, что я не ношу с собой лекарств и средства первой помощи. Он сам мне складывал в отдельный карман рюкзака всё необходимое⁵¹⁸ и постоянно напоминал, чтобы я пополнял запасы.

— Где мы? — спросил Максим, внимательно следя за тем, что я делаю.

— Возле ЧАЭС, — ответил я.

— Как это? Здесь же полно монолитовцев.

507 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

508 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

509 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

510 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

511 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

512 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

513 В оригинале «не». (прим. ред. Alex.Rus.UA)

514 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

515 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

516 В оригинале без точки. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

517 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

518 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

— Нету здесь ни сталкеров, ни монолитовцев.

— Почему?

— В это сложно поверить, но мы в тысяча девятьсот восемьдесят шестом году.

Максим от удивления даже рот приоткрыл.

Я обработал ему рану перекисью водорода⁵¹⁹ и перевязал голову. Он в это время лишь немного постанывал.

— И как мы вернёмся обратно? — спросил Максим.

— Так, — я указал пальцем наверх.

Андрей и Максим одновременно подняли головы. За это время аномалия, из которой мы выпали, немного переместилась⁵²⁰ и теперь находилась между двумя деревьями.

— Ты предлагаешь прыгнуть в аномалию? — спросил Андрей.

— Точно. Предлагаю с этим не тянуть. Максим,⁵²¹ ты сможешь залезть?

— Да, я уже в порядке.

— Вот и отлично. Тогда я первый.

Я залез по молодому дубу почти на вершину. До аномалии можно даже рукой дотянуться. Я прыгнул, с расчётом на то, что если не попаду в аномалию, то удачно приземлюсь. Но не суждено мне было больше топтать траву ЧАЭС, и я оказался Майдане. Аномалия в этот раз была на земле, и падать мне не пришлось.

Я огляделся по сторонам⁵²² и был очень сильно удивлён увиденным.

Улицы Киева кипели жизнью. Вокруг нас проходили десятки людей, на меня они никакого внимания не обращали. Самое странное, что все они были с оружием. Абсолютно у всех имелся при себе автомат или пистолет.

Через несколько минут появился Максим, а сразу за ним Андрей.

— Какой это год? — спросил Макс.

— Девушка, — я притормозил девушку, проходящую мимо.

Это была Лера! То, что я сейчас чувствовал, невозможно передать.

Я даже не хотел ей ничего говорить, сейчас мне просто хотелось смотреть на неё.

В совпадения я не верил, поэтому списал это на судьбу.

— Вы что-то хотели? — спросила она.

«Вы»? С каких пор она меня так называет?⁵²³

— Ты меня не узнаёшь?

— А должна? — вопросом на вопрос ответила она.

519 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

520 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

521 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

522 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

523 В оригинале точка вместо вопросительного знака. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

Она меня не знает. Возможно,⁵²⁴ это потому, что я изменил прошлое, и теперь потерял настоящее, и лишился будущего.

Она смотрела на меня⁵²⁵ и иногда переводила взгляд на Максима с Андреем. Смотрела она на нас, как на чужих людей, значит, и с Андреем она не познакомилась.

— Какой сейчас год? — спросил я.

Она улыбнулась. Такой вопрос показался ей смешным.

Придётся её забыть⁵²⁶ и зажить, как раньше,⁵²⁷ или познакомится заново.

— Лер, забудь, — сказал я⁵²⁸ и допустил главную ошибку. Назвав её по имени.

— Откуда ты знаешь, как меня зовут? — удивилась она.

Она перешла на «ты», уже лучше.

Рассказывать всё сейчас мне не хотелось, да и не поверит она. Надо действовать по-другому.

Я снял рюкзак с плеча и достал её фотографию, которую забрал в квартире Андрей. Улыбнулся⁵²⁹ и протянул ей.

Она взяла из моей руки фотографию. Выражение её лица резко сменилось, она испугалась.

— Я никогда там не была⁵³⁰ и купальника у меня такого никогда не было, это монтаж, — она улыбнулась тому, что «раскусила» нас.

— Это не монтаж, — влез Андрей.

— Вы вообще кто такие?

И что я ей могу сказать? Я был парень, которого ты любила, пока мне не пришла в голову идея изменить прошлое? А можно сказать, что всё это просто ошибка. Вдруг поверит.

— Давай это обсудим потом, — попросил я, — а пока можешь ответить на несколько вопросов?

— Да, конечно.

— Почему все ходят с оружием?

— Потому что они не хотят стать жертвами мутантов.

Мутантов? Как такое возможно?

— Вы слышали про взрыв на ЧАЭС? — спросила она.

Я его даже тушил, — подумал я, но говорить ей ничего не стал, чтобы избежать лишних вопросов.

— Да, слышали.

524 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

525 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

526 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

527 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

528 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

529 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

530 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

— Не знаю, как это произошло, но из-за радиации изменились многие виды живых существ.

Нет, этого не могло произойти. Всё намного сложнее. Мутанты прорвались в прошлое через временные аномалии.

— Всё понятно, нам пора идти, — сказал я, рассчитывая на то, что она пойдёт с нами.

— Вы так и не сказали, откуда меня знаете?⁵³¹

— Если тебе это действительно интересно, можешь пойти с нами.

— Я согласна.

Я повернулся к Максиму и Андрею. Повязка Максима стала багровой.

— Есть хотите? — спросил я.

— Не откажемся, — ответил Андрей, не отводя глаз от Леры.

— Тут рядом хороший ресторан, я туда часто хожу, — сказала Лера.

— Тогда идём, — согласился я

Мы шли к ресторану. Лера рядом со мной, Андрей и Максим немного позади.

— Ты не представился, — сказала мне Лера.

— А мутанты только в Украине? — я резко перевёл тему.

— Нет, во всем мире, правда, их не так уж и много.

Теперь мир благодаря мне стал одной большой Зоной. Дело и раньше шло к этому, но не так быстро.

— Ты не ответил, — напомнила Лера.

— Рома или Дейл, как хочешь, — ответил я.

— Отличное имя, особенно второе, — улыбнулась она.

Мы зашли в ресторан. Людей здесь почти не было, так что мы присели за самый дальний столик.

— Макс, тебя надо показать врачу, — сказал я.

— Да всё нормально, — возразил он.

— Не нормально, упасть с высоты три метра головой вниз —⁵³² это не нормально.

— Какой ты заботливый, — улыбнулась Лера.

Официант принёс меню. Я внимательно всё изучил. Деньги такие же, как и раньше. Если бы они у меня ещё были. Я нашёл в комбинезоне пачку денег. Это я неделю назад сдал кучу артефактов, а деньги все потратить, к счастью, не успел.

— Лер, я тебе сейчас всё расскажу. В это будет очень сложно поверить, но ты постарайся.

Я ей рассказал всё, от момента, как мы с ней познакомились,⁵³³ и до момента с временными аномалиями.

531 В оригинале точка вместо вопросительного знака. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

532 В оригинале запятая вместо тире. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

533 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

Она внимательно слушала. Постоянно улыбалась, когда я рассказывал про наши отношения.

Андрей и Максим тоже внимательно слушали, ведь и они многого не знали.

— Пойду, покурю, — сказал Андрей, когда я всё рассказал.

— Так ты говоришь, я встречалась с ним несколько лет? — спросила Лера.

— Да, встречалась, а потом рассталась.

— Понятно, значит, [я была влюблена в тебя?](#)

— Ты так говорила. А сейчас у тебя есть парень?

— Я помолвлена, — немного помедлив, ответила она⁵³⁴ и показала кольцо.

— Наверное, хороший человек, — улыбнулся я.

— Очень, — у неё зазвонил телефон.

Она достала его из кармана и поднесла к уху.

— Саша, дорогой, не кричи. Я знаю, что опаздываю, но у меня появились [срочные](#) дела. Ты сможешь подойти? — небольшая пауза в их разговоре, возможно, она просто слушала его, — я в ресторане на Майдане. Какая разница [с кем?](#) Всё, целую, жду, — она положила телефон обратно в карман.

— Он сейчас подойдёт, вы не против? — спросила она.

— Нет, я даже буду рад с ним познакомиться.

— И что вы собираетесь делать дальше?

— Не знаю, я бы хотел вернуть всё на свои места.

— А что изменится⁵³⁵?

— Зона будет намного меньше, люди смогут нормально жить, возможно, недолго, но смогут. [А ещё ты будешь со мной](#), — но о последнем я вслух не сказал.

Я съел всё, что мне принесли, и попросил добавки.

Через пять минут в ресторан вошёл Чип.

Я хотел ему помахать рукой, показать иди к нам, но вдруг мы с ним незнакомы?⁵³⁶

Чип подошёл к нашему столику. Лера встала из-за столика и поцеловала его.

Я от удивления чуть не подавился.

— Александр, — Чип протянул мне руку.

— Роман, — я пожал его руку.

— Максим, — представился Макс.

Чип сел рядом с Лерой и обнял её за талию.

534 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

535 В оригинале «измениться» с мягким знаком. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

536 В оригинале точка вместо вопросительного знака. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

— Это твои одноклассники? — спросил он.

— Нет, даже не знаю, как тебе сказать?⁵³⁷

— Потóм расскажешь, — сказал я, — ты же помнишь,⁵³⁸ я рассказывал про Чипа?

— Это который твой друг? — спросила Лера.

— Да, так это —⁵³⁹ он, — я показал взглядом на Сашу.

Чип ничего не понял, а Лера улыбнулась.

— Так мы поедem к твоему брату? — Чип сменил тему.

— Чуток позже, — ответила Лера.

А мне она не рассказывала, что у неё есть брат. Теперь надо придумать, что делать дальше и есть ли шанс вернуть всё на свои места?⁵⁴⁰

— Лер, что здесь происходит? — не выдержал Чип.

— Саш, я же сказала, всё тебе объясню, только не сейчас.

Ему явно было не по себе. Он ненавидит оставаться в неведении.

— Я тебя не понимаю, сначала ты уговариваешь меня бросить все дела и ехать к твоему брату, а теперь всё отменяешь из-за неизвестно кого.

По выражению лица Леры⁵⁴¹ я понял, что ей сейчас хотелось провалиться сквозь землю. Она не хотела разборок с Сашей, но и нас оставлять она не торопилась.

— Я же сказала, что всё объясню, и не надо на меня повышать голос, — Лера начинала выходить из себя.

— Прости, — пробормотал Чип.

Надо срочно что-то делать. Не хочу я, чтобы они поссорились.

— Ладно, Лер, было приятно пообщаться, но нам пора идти, — я встал из-за стола.

— Как **пора**? Куда вы пойдёте?

— Надо придумать, как выбраться отсюда.

— А если вы не сможете всё вернуть? У вас же даже квартиры нет, — она полезла в карман, — вот, это моя визитка, если что —⁵⁴² обращайтесь, будем рады, — сказала она, и протянула её мне.

— Спасибо, может, ещё увидимся, — сказал я⁵⁴³ и направился к барной стойке.

— Удачи вам, — сказала Лера и ушла.

— Вот это да, — сказал Максим.

— Ты о чём?

537 В оригинале точка вместо вопросительного знака. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

538 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

539 В оригинале без тире. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

540 В оригинале точка вместо вопросительного знака. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

541 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

542 В оригинале без тире. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

543 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

— О том, что Лера и Чип вместе —⁵⁴⁴ это же, — он долго думал, что сказать, — это **круто**.

— Очень, — я улыбнулся.

— Я серьёзно, — обиделся Макс.

— Я тоже, Сашка —⁵⁴⁵ отличный парень. Так что Лере повезло, да и Саше тоже.

К нам подошёл официант и положил передо мной счёт.

Всего-то, я думал, всё отдам, а тут ещё и прилично останется. Я положил деньги и вышел из кафе.

— Мы ничего не забыли? — спросил Макс.

— А где Андрей?

— Он вышел за сигаретами и не вернулся.

Вот и отлично, один конкурентом за сердце Леры меньше.

— Может, мы его подождём? — предложил Максим.

— Пять минут.

— А куда мы пойдём?

— Эта аномалия, которая нас сюда выплюнула,⁵⁴⁶ на месте осталась?

— Вроде, — ответил Макс.

— А если мы в неё войдём, то где окажемся?

— Откуда я знаю?⁵⁴⁷ Ты вообще к чему клонишь?

— А вдруг мы снова попадём в Чернобыль?

— Допустим.

— Мы ничего с ним делать не будем, то есть ничего не изменим. Вдруг получится⁵⁴⁸?

— Было бы хорошо.

К нам подошёл Андрей, в руках он держал пачку сигарет.

— Ты где был? — спросил Максим.

— У меня сигареты закончились, пришлось покупать. А Лера где?

— Ушла, нам тоже пора.

— Куда?

— Возвращаться в **нормальный** мир.

— И как мы в него вернёмся?

— Посмотрим, — ответил я.

Место, где была аномалия, я запомнил хорошо. Аномалия образовалась напротив памятника Архангела Михаила, который уже несколько десятков лет считается небесным покровителем Киева.

544 В оригинале запятая вместо тире. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

545 В оригинале без тире. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

546 В оригинале без запятой. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

547 В оригинале точка вместо вопросительного знака. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

548 В оригинале «получиться» с мягким знаком. (прим. ред. [Alex.Rus.UA](#))

Архангел изображён в виде коренастого мускулистого мужчины в полный рост с расправленными крыльями, в тяжёлом плаще.

— Что за фигня? — спросил Макс.

На месте аномалии находился чёрный контейнер. Высотой почти с мой рост. Рядом с контейнером стояли два мужчины с трубами, которые они пытались вставить в контейнер.

— Вы что делаете? — спросил я.

— Огородили аномалию, чтобы в неё никто не попал. Теперь пытаемся уничтожить её.

— Как это? — удивился я.

— Мы сейчас через эти шланги высосем все её радиоактивные свойства.

Сталкерам бы такие шланги. Жизнь в Зоне станет в разы проще. Мои «мечты» перебили выстрелы.

Я обернулся⁵⁴⁹ и увидел на полу тело кровососа. В него всадили больше полусотни пуль. Сразу к телу мутанта подбежали двое парней и загрузили его в машину.

— Сколько нужно времени, чтобы от аномалии ничего не осталось? — спросил Максим.

— Несколько суток, — ответил один из мужчин.

— Нам надо **туда**, — я показал рукой на контейнер.

Они сразу помрачнели и достали пистолеты.

— Оружие на землю, — рявкнул один из них.

Можно резко достать пистолет —⁵⁵⁰ и от них ничего не останется, но они,⁵⁵¹ вроде,⁵⁵² работают на государство,⁵⁵³ и если я убью их, прохожие, не моргнув глазом, пристрелят меня.

Я положил автомат на землю. Максим и Андрей переглянувшись, последовали моему примеру.

— Ру́ки за голову, — сказал один из них, пока другой звонил по телефону.

— Странные личности,⁵⁵⁴ надо бы проверить их, — сказал он в трубку, — Майдан, монумент Архангела Михаила.

Попали!

Минуты через три к нам подбежали пятеро здоровых парней в чёрных костюмах, они сняли с нас рюкзаки, забрали всё оружие, заломили ру́ки⁵⁵⁵ и повели к машине.

549 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

550 В оригинале без тире. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

551 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

552 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

553 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

554 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

555 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

Что это была за машина, я не разглядел. Сложно что-то разглядеть, кроме асфальта, когда ты в такой позе.

Всего я насчитал десять мест. Два впереди и восемь сзади. Нас усадили за спину водителю. Напротив сидели четыре здоровяка.

Сейчас нас вывезут⁵⁵⁶ за город,⁵⁵⁷ побьют⁵⁵⁸ и выкинут или отвезут в участок⁵⁵⁹ и посадят на десять суток? Мы же никому ничего плохого не сделали. За что они нас так?

— Куда нас везут? — спросил я.

Тишина. Они все или глухие или им не положено разговаривать с задержанными.

Через десять минут мы приехали в отделение милиции. Нас снова скрутили⁵⁶⁰ и повели в участок.

Отделение милиции, а ни⁵⁶¹ одного мента нет. Странно!

— Сюда их, — крикнули здоровякам.

Меня провели ещё немного⁵⁶² и закинули в комнату.

При осмотре комнаты я обнаружил, что,⁵⁶³ кроме стола, трёх стульев и камеры на потолке,⁵⁶⁴ в комнате ничего больше не было.

Открылась дверь, и в неё влетели Максим и Андрей.

— И что они от нас хотят? — Максим пытался подняться.

— Макс, как я понял, они считают нас угрозой национальной безопасности, — ответил Андрей, который уже устроился на стуле.

— Наверное, но это *очень* плохо, — сказал я.

В комнату зашёл мужчина в деловом костюме. Он сел на свободный стул и посмотрел на Максима.

— Нужна медицинская помощь, — кому он это сказал, я не понял.

В комнату зашёл один из амбалов⁵⁶⁵ и подошёл к Максиму.

— Отведи его к медикам, — сказал мужчина здоровяку.

Максим пытался что-то возразить, но посмотрев на меня, понял, что рисковать не сто́ит.

Максима вывели из комнаты.

— Я агент СБУ (Служба безопасности Украины) и очень хочу с вами серьёзно поговорить.

Разве СБУ работает с милицией? Может, поэтому здесь нет ни одного мента?⁵⁶⁶

556 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

557 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

558 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

559 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

560 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

561 В оригинале «не». (прим. ред. Alex.Rus.UA)

562 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

563 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

564 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

565 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

566 В оригинале точка вместо вопросительного знака. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

Я сел на последний свободный стул и приготовился слушать, в чём нас обвиняют.

— Вы бы для начала представились, — попросил агент.

— С вашей стороны некорректно⁵⁶⁷ просить об этом, ведь вы сами не представились, — я уже не один раз попадал в отделение милиции, и за это время выучил все свои права, и научился правильно себя преподносить.

— Вы правы. Я Юрий, — представился он.

— Роман. Это — Андрей, — я старался максимально экономить время.

— Где вы проживаете? — спросил Юрий.

А действительно, где я проживаю? Можно ответить свой старый адрес, а потом выяснится⁵⁶⁸, что я не имею к нему никакого отношения, и будут проблемы.

— Мы пока живём у моей родственницы, — ответил я.

— По какому адресу она проживает?

Я достал визитку, которую мне дала Лера, и протянул агенту.

— Вы уверены, что она может подтвердить, что она ваша родственница? — спросил он, разглядывая визитку.

— Да, — ответил я, стараясь, чтобы мой голос звучал спокойно и уверенно.

Агент достал коммуникатор и набрал номер Леры.

Зачем я ввязал в это Леру? Надеюсь, она меня простит.

— Добрый день, вас беспокоит агент СБУ, могу я поговорить с Валерией Александровной? Вам известны такие личности, как Андрей, Роман и Максим?⁵⁶⁹

Когда я представился, Максим уже ушёл, откуда он знает, как его зовут? Никогда раньше не слышал, чтобы такие серьёзные организации⁵⁷⁰ из информации предоставляли лишь имена.

— Вы можете подтвердить, что Роман является вашим родственником? — спросил Юрий.

Лерочка, не подведи меня. Моя дальнейшая жизнь зависит от одного твоего слова. Хотя, на что я рассчитываю? Она меня всего один раз видела и не факт, что она мне поверила.

— Отлично, тогда вы должны заехать за ними, иначе мы не сможем их отпустить, — сказал он.

Она подтвердила? Я её обожаю!

Он положил трубку в карман⁵⁷¹ и собрался уйти.

— Юрий, а в чём нас обвиняют? — любопытство было превыше меня.

567 В оригинале «не корректно» раздельно. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

568 В оригинале неуместное «вычислиться», к тому же с мягким знаком. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

569 В оригинале точка вместо вопросительного знака. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

570 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

571 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

— Уже не в чём, — он улыбнулся, — просто не все пытаются прорваться к аномалиям. Как нам сообщили, слишком подозрительные личности, — он открыл дверь и вышел.

Одна проблема, вроде, решилась. Осталось только вернуться к аномалии.

Через десять минут в комнату вошёл Максим и один агент. У Максима на лбу был наклеен пластырь.

— Идите за мной, — сказал агент.

Мы вышли из комнаты и пошли за ним.

Нас подвели к столику, за которым сидела женщина, лет тридцати пяти.

Она положила перед нами на стол всё наше оружие и рюкзаки.

— Всё? — спросила она.

Я закинул рюкзак на плечи, положил пистолет в кобуру, засунул ножи и взял в руку автомат.

Лера и Чип стояли в соседней комнате и подписывали бумаги.

— Подождите их на улице, — сказал агент.

Мы вышли на улицу.

Максим дёрнул меня за рукав⁵⁷² и спросил:

— Что там произошло?

— Лера подтвердила, что она наша родственница и нас отпустили, — я подмигнул глазом.

Максим улыбнулся.

— Куда мы теперь? — спросил Андрей.

— Посмотрим, — ответил я.

Всё-таки прикольно они замаскировались под милицейский участок. Я бы не догадался, что там может быть отдел СБУ.

Из «участка» вышли Лера и Саша.

Чип явно не в духе. Выражение лица у него серьёзное и уставшее. Лера улыбалась.

— Не думала, что мы так скоро встретимся, — сказала она.

— Простите, что вам пришлось нас выручать, но без вас мы бы не справились, — сказал я.

— Всё нормально, — ответил Чип.

— Можно вас попросить⁵⁷³ отвезти нас на Майдан?

— Садитесь в машину, — Чип очень хотел поскорее нас отправить обратно.

572 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

573 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

Такую машину, как у Чипа,⁵⁷⁴ я видел первый раз. Даже марка машины мне ни⁵⁷⁵ о чём не говорила. Машина на вид просторная, чёрного цвета.

Я сел на заднее сиденье. Впереди сидели Лера и Чип.

Внутри машина мне понравилась ещё больше, чем кузов. Салон⁵⁷⁶ отделан белой кожей, приборная панель напичкана электроникой.

— За что вас задержали? — спросила Лера.

— Они сказали, что мы слишком подозрительные личности, — ответил я.

Дальше мы ехали в тишине. Чип внимательно следил за дорогой. Лера отсылала кому-то сообщения по телефону. Андрей смотрел в окно. Максим дремал.

Машина подъехала к монументу.

Контейнер на месте. Отлично! Осталось в него забраться.

— Приехали, — сказал я Максиму.

Он открыл глаза и вышел из машины, сразу за ним вышел я.

Мы все подошли к контейнеру, из которого торчали две трубы.

Осмотрелся по сторонам, служителей порядка не видно. Я выдернул трубы из контейнера и подошёл к четырём кнопкам разного цвета. Красная, синяя, зелёная и оранжевая.

— Отойди, — Чип оттолкнул меня в сторону⁵⁷⁷ и нажал на кнопки в определённом порядке.

Контейнер сложился⁵⁷⁸ и стал величиной со спичечный коробок. Аномалия совсем не изменилась.

— Давайте быстрее, а то сейчас придут стражи порядка, — сказал Чип⁵⁷⁹ и уступил мне место к аномалии.

— Спасибо вам за всё, — сказал я⁵⁸⁰ и шагнул в аномалию.

Теперь снова падение с высоты три метра —⁵⁸¹ и всё будет отлично.

Я почувствовал землю под ногами⁵⁸² и зажмурился. После такой темноты выходить на яркий свет невесело⁵⁸³.

Аномалия была на земле, успела спустить, пока нас не было.

Я посмотрел в сторону ЧАЭС. Реакторы только начали строить.

Рядом появился Макс и через минуту Андрей.

— А если мы им не дадим построить реактор, ничего не произойдёт? — спросил я.

574 В оригинале без запятой. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

575 В оригинале «не». (прим. ред. Alex.Rus.UA)

576 В оригинале забавное «Салом». (прим. ред. Alex.Rus.UA)

577 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

578 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

579 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

580 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

581 В оригинале без тире. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

582 В оригинале запятая. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

583 В оригинале «не весело» раздельно. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

— Ты один раз уже обломался, ещё хочешь? — усмехнулся Андрей.

— Нет, не будем терять времени, пошли, — я снова шагнул в аномалию.

Уже было совсем не страшно. Это как прыжки с парашютом, первый прыжок страшно, а последующие нет, если не делать больших перерывов.

Я не сразу понял, что уже не в аномалии. На улице было так же⁵⁸⁴ темно.

Это опять был Майдан. Только теперь всё было, как раньше. В тридцати метрах от меня трещала электра. Слышен лай слепых псов.

— Готовы? — спросил я, когда появились Андрей и Максим.

Они одновременно кивнули.

— Поедем на метро, — сказал я и пошёл к ближайшей станции.

25.06.2009 © Metro

584 В оригинале «также» слитно. (прим. ред. Alex.Rus.UA)

Оглавление

<u>Аннотация</u>	4	<u>«Киев-Зона»</u>	5
-------------------------------	----------	---------------------------------	----------

STANDARD